Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 18

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 23. Januar
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 23 janvier
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 18

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 18

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Rückgabe der Kaution der London Assurance, London. — Restitution du cautionnement de The London Assurance, Londres. — Restituzione della cauzione della London Assurance, a Londra.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Costa Rica: Zollzuschlag 10 %. / France: Taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de produits agricoles contingentés. / Griechenland: Einfuhrbeschränkungen (Scheinwerfer). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligation der S. B. B. von Fr. 500, 3½ %, Nr. 138696, Serie I, Emissionsjahr 1910, samt Coupons von und mit dem Jahre 1923, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 20²)

Bern, den 29. Dezember 1933. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der 4 % Obl. Schweiz. Eidgenossenschaft 1931, Nr. 45330, per Fr. 1000, mit Semestercoupons per 30. September 1933 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 21²)

Bern, den 19. Januar 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Schuldbrief, angegangen 1. Dezember 1924, haltend Fr. 2000, errichtet von Johann Roth, Altishofen, und haftend auf der Liegenschaft «Fuchshalden», in Altishofen. Dieser Titel soll anlässlich der Feuersbrunst vom 31. August 1933 verbrannt sein.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe kraftlos erklärt würde.

Nebikon, den 18. Januar 1934. (W 15¹)
Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu de la Police d'assurance sur la vie n° 37425 contractée le 24 septembre 1877 par Charles-Auri Barbezat-Baillot, au Locle, auprès de la Cie. Le Phénix, à Paris, de produire la dite police au Greffe du Tribunal I de Neuchâtel dans un délai expirant le 28 juillet 1934, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 349¹)

Neuchâtel, le 22 juillet 1933. **Le président du Tribunal I:**
sig. Edm. Berthoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat mit Entscheid vom 18. Januar 1934 den Kaufschuldbrief Nr. 12580, d. d. 29. August 1889, und den Versicherungsbrief Nr. 15920, d. d. 2. Juni 1899, im Betrage von je Fr. 5000, beide lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2130, Oberstrasse 36, St. Gallen, und lautend auf Emil Hiller Kreis, Lokomotivführer, Winterthur, als Gläubiger, und Wwe. Maria Dietrich-Wild, St. Gallen, als Schuldnerin, als kraftlos erklärt. (W 24)

St. Gallen, den 23. Januar 1934.
Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1934. 11. Januar. Unter der Firma **Leicht-Beton A. G.** hat sich, mit Sitz in Bern, gestützt auf die Statuten vom 6. Januar 1934 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Leicht-Beton, sowie den Vertrieb von Bims-, Schlacken- und ähnlichen Produkten, und die Verbindung mit gleichen Unternehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 1000. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehört ihm einzig an Joseph Hossdorf, von Oberwil (Baselland), Ingenieur, in Neu-Münchenstein. Er zeichnet einzeln für die Gesellschaft. Domizil: Bahnhofplatz 7, IV. Stock (in eigenen Bureaux).

Bureau Biel

Garage usw. — 18. Januar. Franz Tschumi, von Wolfisberg, und Hugo Frauchiger, von Eriswil, beide in Solothurn, haben unter der Firma **Tschumi & Frauchiger,** in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Januar 1934 begonnen hat. Betrieb einer Garage; Autoreparaturwerkstätte und Elektro-Service. Gewerbehofstrasse 4.

Autoreparaturen. — 19. Januar. Die Einzelfirma **Wwe. Hermann Stuber,** Autoreparaturen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2062), wird infolge Verzichts der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

Atelier für Sertissage. — 19. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Müller & Lambelet, Société anonyme,** Betrieb eines Ateliers für Sertissage, in Biel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 20. März 1931, Seite 605), verzeigt nun Geschäftsdomizil an der Länggasse Nr. 14.

Papeterie, Kunsthandlung. — 19. Januar. **Franz Kuhn,** Papeterie und Kunsthandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 25. August 1920, Seite 1630). Die Prokura des Adolf Löffler ist erloschen.

Bureau Fruti gen

Bauspenglerei, sanitäre Anlagen. — 19. Januar. Die Einzelfirma **Adolf Ledermann,** Bauspenglerei, sanitäre Anlagen, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1442), wird, weil nicht mehr eintragspflichtig, gelöscht.

Spenglerei, Installationen. — 19. Januar. Die infolge Konkurses des Firmainhabers gelöschte Firma **Walter Müller,** Spenglerei und Installationen, mit Sitz in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 855), wird wegen Widerrufes des Konkurses von Amtes wegen wieder eingetragen und besteht in früherer Weise weiter.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie. — 19 janvier. Le chef de la maison **Jacob Sprunger,** à la Gruyère, commune de Saignelégier, est Jacob Sprunger fils de Jacob, originaire de Oberwangen (Thurgovie), à La Gruyère, commune de Saignelégier. Exploitation de la scierie de la Gruyère.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 18. Dezember. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft Schürtannen,** hat sich mit Sitz in Hasle und auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft nach Titel 27 O. R. gebildet. Die Genossenschaft bezweckt bestmöglichste Verwertung der Milch. Die Statuten datieren vom 6. November 1933. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten oder später von der Genossenschaftsversammlung aufgenommen worden ist. Die Mitglieder haben durch eigenhändige Unterschrift der Statuten sich zur Beobachtung der Statuten zu verpflichten, dieselben für sich als verbindlich zu erklären. Die Bewerber, die nicht bei der Gründung die Statuten unterzeichnet haben, haben eine schriftliche Beitrittserklärung zu unterzeichnen. Die Mitgliedschaft erlischt mit Austritt auf Ablauf von zwei Geschäftsjahren und sechsmonatlicher Kündigung und ferner infolge Ausschlusses durch die Genossenschaftsversammlung wegen Uebertretung der Statuten und Verletzung der Interessen der Genossenschaft. Ausscheidende Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Das Geschäftsjahr beginnt mit 1. November und endigt mit 31. Oktober. Eintrittsgeld und Jahresbeitrag werden nicht erhoben. Nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung sollen jedem Milchlieferanten pro 100 Liter Milch 5 Rp. in Abzug gebracht werden. Die Mitglieder sind verpflichtet, den Beschlüssen und Weisungen der Genossenschaftsversammlung und des Vorstandes nachzukommen, die Milch, abgesehen von der eigenen Verwendung in Haushalt und zur Aufzucht von Jungvieh und Ferkeln ordnungsgemäss einzuliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ein Reingewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Genossenschaftsversammlung, 2. der Vorstand, und 3. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, welche auf die Dauer von 2 Jahren gewählt werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident des Vorstandes ist Eduard Zihlmann, von Flühli (Luzern), in Hasle; Vizepräsident und Kassier: Josef Dahinden, von und in Schüpfheim, und Aktuar: Josef Hurni, von und in Schüpfheim, alle Landwirte.

Eisen- und Kolonialwaren. — 1934. 15. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Meyerhans,** Eisen- und Kolonialwaren, in Inwil (S. H. A. B. Nr. 259 vom 21. Oktober 1921, Seite 2045), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen auf 1. Januar 1934 über an die neue Firma « Otto Meyerhans », in Inwil.

Inhaber der Firma **Otto Meyerhans,** in Inwil, ist Otto Meyerhans, von und in Inwil, welcher auf 1. Januar 1934 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Familie Meyerhans », Inwil, übernommen hat. Handel in Eisen- und Kolonialwaren.

Uri — Uri — Uri

1934. 15. Januar. **Verband der Sägerei-Besitzer des Kantons Uri,** Genossenschaft, mit Sitz in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1917, Seite 1870). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Alois Püntener, Präsident, in Erstfeld; Oswald Bürgi, Vizepräsident, in Lugano, und Johann Zwyer, Beisitzer, in Sisikon. Die Unterschriftsberechtigungen von Alois Püntener, Oswald Bürgi, Johann Zwyer und Johann Gisler sind erloschen. An der Generalversammlung vom 18. Februar 1933 ist der Vorstand neu bestellt worden, wie folgt: Alfred Huber, von Elgg, in Amsteg, Präsident, bisher Aktuar; Johann Gisler, von und in Bürglen, Vizepräsident und Kassier, bisher Beisitzer; Johann Püntener, Sägereibesitzer, von und in Erstfeld, Aktuar; Baptist Berther, Schreinermeister, von Disentis, in Altdorf, und Josef Dittli, Säger, von und in Gurtnellen, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar in Kollektivzeichnung.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1934. 20. Januar. Die Firma **Karl Reichmuth, Metzgerei z. Ochsen,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 278 vom 7. November 1906, Seite 1911), Metzgerei und Gasthaus, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Karl Reichmuth's Erben, Metzgerei z. Ochsen».

Rosa Reichmuth-Schilter und Karl Reichmuth, beide von und in Schwyz, haben unter der Firma **Karl Reichmuth's Erben, Metzgerei z. Ochsen,** in Schwyz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Reichmuth, Metzgerei z. Ochsen». Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch die Kollektivunterschrift von Rosa Reichmuth und Karl Reichmuth. Metzgerei und Gasthaus.

20. Januar. **Genossenschaft der Wasserwerkbesitzer am Dorfbach,** in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1930, Seite 1400). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Xaver Lüönd, Präsident, und somit dessen Kollektivunterschriftsberechtigung erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden: Xaver Lüönd-Styger, Müller, von Sattel, in Schwyz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

20. Januar. Die Firma **Anton Gyr-Kälin, Drogerie,** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1930, Seite 194), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Gyr-Kälin, Drogerie und Sanitätsgeschäft», in Einsiedeln.

Inhaberin der Firma **Gyr-Kälin, Drogerie & Sanitätsgeschäft,** in Einsiedeln, ist Frau Pia Gyr-Kälin, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Anton Gyr-Kälin, Drogerie». Die Firma erteilt Einzelprokura an: Anton Gyr, von und in Einsiedeln. Drogerie und Sanitätsgeschäft.

20. Januar. Die Firma **B. Kälin-Züger, Baugeschäft,** in Lachen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 21. Oktober 1916, Seite 1611), Baugeschäft, ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «B. Kälin & Cie., Baugeschäft-Parkettfabrik», in Lachen.

20. Januar. Benedikt Kälin-Züger, Baumeister, von Einsiedeln, in Lachen, und Karl Kälin, Sohn, Baumeister, von Einsiedeln, in Lachen, haben unter der Firma **B. Kälin & Cie., Baugeschäft-Parkettfabrik,** in Lachen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Kälin-Züger, Baugeschäft». Baugeschäft und Parkettfabrik. Zürcherstrasse.

20. Januar. **«Kibag» Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee,** in Bäch (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1043). Die Kollektivunterschrift des Alfred Gassmann, als Direktor, ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift.

Bauunternehmung, Ingenieurbureau. — 20. Januar. Die Firma **Prader & Cie., vorm. Simonett & Cie.,** mit Hauptsitz in Zürich und Filiale in Siebnen (Schübelbach) (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1932, Seite 97), Bauunternehmung und Ingenieurbureau, Kommanditgesellschaft, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Florian Prader; Kommanditäre: Hans Nipkow, Simon Menn, Willy Breuer und Robert Nussbaumer; Prokuristen: Hans Nipkow, Willy Breuer, Robert Nussbaumer und Robert Hunger, wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitz von Amtes wegen gelöscht.

20. Januar. Die Firma **Prader & Cie. Aktiengesellschaft, Ingenieur- & Bauunternehmung Zürich,** in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich seit 26. Dezember 1933 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4), hat unter derselben Firma mit dem Zusatze: **Filiale Siebnen,** in Siebnen (Schübelbach), eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten dieser Gesellschaft sind am 22. Dezember 1933 festgelegt worden, sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung der bisher unter der Firma «Prader & Cie. vorm. Simonett & Cie.» betriebenen Bauunternehmung und Ingenieurbureau. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800,000, eingeteilt in 800 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird, vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Florian Prader, Ingenieur, von Davos, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Willy Breuer, Ingenieur, von Davos, in Chur, und an Robert Hunger, Ingenieur, von Safien (Graubünden), in Siebnen. Geschäftslokal: Adlerwiese.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1934. 13. Januar. Unter der Firma **« TERAG », Telephon-Reklame-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden), auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Betätigung auf dem Gebiete der Reklame. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft den Erwerb von Konzessions- und Patentrechten zur Auswertung des patentierten Telephon-Buchordners « Tempo » und der damit verbundenen Reklamemöglichkeiten. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen durchführen, welche nach Ermessen des Verwaltungsrates mit dem Zwecke des Unternehmens zusammenhängen oder einschlägige Interessen betreffen. Die Statuten sind am 11. Januar 1934 festgestellt worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Grundkapital beträgt Fr. 45,000, eingeteilt in 45 auf den Namen lautende Aktien zu nominell Fr. 1000. Die Aktien sind voll einbezahlt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat besteht derzeit aus 2 Mitgliedern, nämlich Otto Reinhard-Bürri, Hotelier, von Kerns, in Hergiswil (Nidwalden), Präsident, und Gottfried Graber, Kaufmann, von Schötz (Luzern), in Luzern. Die Genannten führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. An Johanna Maria Reinhard-Burri, von Kerns, in Hergiswil (Nidwalden), wird Einzelprokura erteilt. Bureau: beim Präsidenten, Haus Aquasana.

Spezereien, Südfrüchte, Landesprodukte. — 19. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Obrist,** Handlung in Spezereien, Südfrüchten, Landesprodukten und Sämereien, in Stans (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1919, Seite 490), hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Therese Obrist aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Sophie Obrist », in Stans.

Inhaberin der Firma **Sophie Obrist,** in Stans, ist Sophie Obrist, von Gansingen (Aargau), in Stans. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Geschwister Obrist », in Stans. Handlung in Spezereien, Südfrüchten, Landesprodukten und Sämereien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1933. 21 décembre. La **Société du Battoir à Blé de Rueyres-les-Prés,** société coopérative ayant son siège à Rueyres-les-Prés (F. o. s. du c. n° 197 du 31 juillet 1920, page 1847), fait inscrire que François Cantin, président; Joseph Fasel, vice-président; Gustave Brasey, secrétaire; et Maurice Roulin, autre membre, ne font plus partie du comité de direction, ce, par suite de démission. Dans son assemblée du 7 février 1929, ont été élus: Président: Henri Roulin, de Rueyres-les-Prés (déjà inscrit); vice-président: Henri Vésy, de Montbrelloz; secrétaire: Joseph Cantin, de Rueyres-les-Prés; tous agriculteurs, à Rueyres-les-Prés. Les signatures du président François Cantin du vice-président Joseph Fasel et du secrétaire Gustave Brasey sont éteintes et radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives du président ou du vice-président et du secrétaire.

21 décembre. La **Société Auxiliaire de la Paroisse catholique romaine d'Estavayer-le-Lac,** société coopérative ayant son siège à Estavayer-le-Lac (F. o. s. du c. n° 193 du 27 juillet 1920, page 1454), est dissoute par suite de décision prise en assemblée le 15 avril 1933. Sa liquidation est terminée. En conséquence elle est radiée du registre du commerce.

Hôtel. — 1934. 19 janvier. Le chef de la maison **Alice Huguet,** à Murist, est Alice Huguet née Jaquet, veuve de Louis, de Morens, à Murist. Exploitation de l'Hôtel de la Molière.

Bureau de Fribourg

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. n° 14 du 18 janvier 1934, page 147, mentionne comme raison sociale « Carrad, Rodi & Cie » au lieu de **Carrard, Rodi & Cie,** avec siège à Fribourg.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

1934. 19. Januar. Die Firma **Darlehenskassenverein der Pfarrei Alterswil, eingetragene Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht,** in Alterswil, hat in der Generalversammlung vom 9. Februar 1930 an Stelle der austretenden Vorstandsmitglieder Stefan Bäriswil und Emil Waeber in den Vorstand gewählt: Leo Bächler, Strassenkontrolleur, von und in Alterswil, und Johann Joseph Vonlanthen, Landwirt, von Heitenried, in Halten, Gemeinde St. Ursen. Der Vorstand besteht daher aus: Peter Tinguely, Sattler, von Rechthalten, in Alterswil, Präsident; Canisius Greber, Pfarrer, von Giffers, in Alterswil, Vizepräsident; Leo Bächler, Strassenkontrolleur, von Rechthalten, in Alterswil; Johann Joseph Vonlanthen, Landwirt, von Heitenried, in Halten-St. Ursen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Peter Tinguely oder der Vizepräsident Canisius Greber, mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes. Die Zeichnungsberechtigung des Stefan Bäriswil und Emil Waeber ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1934. 10. Januar. Die **Cellulosefabrik Attisholz A. G. vorm. Dr. B. Sieber (Fabrique de cellulose de bois Attisholz S.A. ci-devant Dr. B. Sieber) (Fabbrica di cellulosa Attisholz S.A. già Dr. B. Sieber),** in Riedholz (S. H. A. B. vom 14. April 1932), erteilt Kollektivprokura den bisherigen Handlungsbevollmächtigten: Dominik Bernasconi, von Burgäschi, in Luterbach; Adolf Remund, von und in Riedholz; Josef Stampfli, von Aeschi (Solothurn), in Luterbach, in der Weise, dass ein Prokuraträger mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Ausbeutung von Erfindungen. — 1934. 18. Januar. Unter der Firma **Mefina S. A.** bildet sich auf unbestimmte Dauer auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1934 eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Binningen. Die Gesellschaft bezweckt die Ausbeutung von Erfindungen auf dem Gebiete der Feinmechanik und die Verwaltung von finanziellen und anderweitigen Beteiligungen an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen. Sie kann alle mit diesem Zwecke irgendwie zusammenhängende Geschäfte jeder Art abschliessen. Der berufsmässige Handel in Wertpapieren

ist ausgeschlossen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3,000,000 und ist eingeteilt in 6000 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien sind voll einbezahlt und lauten auf den Inhaber. Die Gesellschaft gibt 1200 auf den Inhaber lautende Gründeranteile ohne Nominalwert aus. Jeder Gründer hat Anspruch auf je einen Gründeranteil auf je 5 von ihm gezeichnete und einbezahlte Aktien. Die Gründeranteile erhalten einen in den Art. 26 und 27 der Statuten bestimmten Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 11 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Maurice Schwob, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, Präsident; Isaac Schwob, Industrieller, von La Chaux-de-Fonds, in Genf, Vizepräsident, und Dr. Paul Anliker, Advokat, von Gondiswil (Bern), in Binningen, Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates führen kollektiv mit dem Sekretär des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Binningen, Multenweg 32, bei Dr. P. Anliker.

18. Januar. Die Firma **Th. Gyger, Obsthandlung,** in Aesch (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1917, Seite 1227), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Seife, chemische Produkte, Kolonialwaren. — 18. Januar. Die Firma **Jacques Jundt-Metzler,** Seifenfabrikation, Handel und Fabrikation in chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten Oelen und Fetten, Handel in leeren Holz- und Eisenfässern, in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1929, Seite 1115), hat in die Natur des Geschäfts aufgenommen: Handel in Kolonialwaren. Der Firmainhaber Jacques Jundt-Metzler, von Bubendorf, hat seinen privaten Wohnsitz von Frenkendorf nach Basel verlegt.

Mercerie, Bonneterie. — 18. Januar. Die Firma **Frau Ita Jadwig-Ryz,** Mercerie und Bonneterie, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1925, Seite 1386), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Schuhfabrikation. — 1934. 19. Januar. Die **Henke & Co. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 63 vom 18. März 1931, Seite 584), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1932 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Direktoren zeichnen kollektiv unter sich oder zusammen mit einem Prokuristen. Aus dem Verwaltungsrat ist Nationalrat Hermann Schüpbach ausgeschieden. Als neues Mitglied und gleichzeitig zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Martin Henke, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stein a. Rh. Zum kaufmännischen Direktor wurde ernannt Albert Kiefer, Kaufmann, von Basel, in Stein a. Rh. Die Gesellschaft wird nunmehr rechtsgültig vertreten durch die Einzelunterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Direktoren und des Prokuristen. Die bisherige Einzelunterschrift des technischen Direktors Hermann Henke, sowie die Prokura des Jakob Muhl sind erloschen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Emil Sauter, Bankvizedirektor, wohnt nun in Zürich.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Auto- und Taxameterbetrieb. — 1934. 16. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Buri « Alpina » Rapperswil,** Auto- und Taxameterbetrieb, Möbeltransporte, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1929, Seite 1515), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Ernst Buri » erloschen.

Inhaber der Firma **Ernst Buri,** in Rapperswil, ist Ernst Buri, von Oberburg, in Rapperswil (St. Gallen). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebr. Buri ‚Alpina' Rapperswil ». Unternehmen für Autoreisen, Möbel- und Warentransporte, Falkenstrasse.

16. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Custodia Treuhand- und Verwaltungs-Gesellschaft,** mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1933 eine Teilrevision der Statuten durchgeführt. Dabei wurde die Firma abgeändert in **Custodia Revisions- & Treuhand-Gesellschaft (Custodia Société Fiduciaire et de Contrôle).** Die Genossenschaft bezweckt: Besorgung von Revisionen, sowie sämtliche in das Revisionsfach einschlägigen Geschäfte, Uebernahme von Mandaten als ständige Revisions- oder Kontrollstelle, Ausübung von Treuhänderfunktionen, Pfandhaltergeschäften, Liquidationen, Vermögensverwaltungen, Geschäftsführungen und Uebernahme von Sekretariaten, Einrichtung oder Reorganisation von Buchführungen, sowie Erstellung von sachbezüglichen Gutachten. Wenn die Bilanz einen Verlust aufweist, so sind die auf Ende des betreffenden Geschäftsjahres gekündigten bezw. zur Auszahlung gelangenden Anteilscheine entsprechend zu reduzieren. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung der Genossenschafter; b) ein Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern; c) die Kontrollstelle, und d) die Geschäftsleitung. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, seine Kompetenzen ganz oder teilweise an einzelne seiner Mitglieder oder an Dritte zu delegieren. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Paul Pfiffner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Edwin Zimmermann-Thorner, Verbandssekretär, von Unterehrendingen (Aargau), in Basel, und Eugen Lendi, Kantonsrat und Bautechniker, von Wallenstadt, in St. Gallen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je zu zweien.

Stahlwaren. — 17. Januar. **Walter Renz,** Stahlwaren-Spezialgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1910, Seite 554). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr oberer Graben 28.

17. Januar. **Milchproduzenten-Genossenschaft Weite und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Weite, Gemeinde Wartau (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1929, Seite 818). Heinrich Gabathuler-Flater, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt Mathäus Gabathuler-Frei, Landwirt, von und in Wartau. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Januar. **St. Gallische Kantonalbank,** mit Hauptsitz in St. Gallen, Zweigniederlassung in Altstätten und Agenturen in Buchs und Heerbrugg, Gemeinde Au (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84). Kollektivprokura für die Zweigniederlassung Altstätten und die Agenturen in Buchs und Heerbrugg ist erteilt an Emil Lutziger, von und in Grabs.

Gasthaus, Bäckerei. — 17. Januar. **Hans Conrad,** Gasthaus und Bäckerei z. Hirschen, in Oberuzwil (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1933, Seite 1722). Zwischen dem Firmainhaber Johann genannt Hans Conrad, von Sils im Domleschg, in Oberuzwil, und dessen Ehefrau Sophie Charlotte geb. Guler, in Churwalden, besteht vertragliche Gütertrennung.

Mechanische Ausschneiderei. — 17. Januar. Die Firma **Gottlieb Eberle,** mechanische Ausschneiderei, in Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1927, Seite 2259), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

17. Januar. Die Firma **Pauline Kübler, Papeterie,** Papeterie, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1239), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Landesprodukte, Holz, Kohlen. — 1934. 18. Januar. Gottlieb Setz-Meier und Oskar Setz, beide von und in Dintikon, haben unter der Firma **Gottl. Setz & Sohn,** in Dintikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1933 ihren Anfang nahm. Handel in Landesprodukten, Holz und Kohlen en gros und détail, Obstexport.

Landesprodukte, Spezereien, Mercerie. — 18. Januar. Die Firma **Gottl. Setz-Meier,** Handel in Landesprodukten, en gros und en détail, Detailhandel in Spezerei und Mercerie, in Dintikon (S. H. A. B. 1912, Seite 307), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Lithographie, Buchdruckerei, Kartonnage. — 18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rob. Weber, Söhne,** in Menziken (S. H. A. B. 1919, Seite 1954), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Lithographie, Buchdruckerei und Kartonnage. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Zigarren. — 18. Januar. Max Adolf Suter, von Niederhallwil, und Willy Simon-Suter, deutscher Staatsangehöriger, beide in Niederhallwil, haben unter der Firma **Suter & Simon,** in Niederhallwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Zwischen dem Gesellschafter Willy Simon und dessen Ehefrau Albertine verwitwete Suter geb. Ureeh besteht vertragliche Gütertrennung. Zigarrenfabrik. Niederhallwil Nr. 35.

Tuch- und Schürzengeschäft. — 18. Januar. Die Firma **G. Leutwiler-Rupp,** Tuch- und Schürzengeschäft, in Reinach (S. H. A. B. 1909, Seite 1399), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar. Die Firma **Otto Leutwiler, Notar & Geschäftsagent,** in Birrwil (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1933, Seite 2534), Notariats- und Geschäftsagentenbureau, hat ihren Sitz nach Zetzwil verlegt, woselbst der Inhaber Otto Leutwiler, von Birrwil, auch wohnt.

Baugeschäft, Sägerei. — 18. Januar. Die Firma **Friedrich Zubler-Fricker Zimmermeister,** in Hunzenschwil (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1932), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Sägerei. Die Firma hat in Aarau unter dem gleichen Namen eine Zweigniederlassung errichtet, welche die gleichen Gesehäfte wie die Hauptniederlassung betreibt und ebenfalls durch den Firmainhaber Friedrich Zubler-Fricker und den Prokuristen Rudolf Zubler-von Känel, beide von und in Hunzenschwil, nach aussen vertreten wird. Geschäftslokal der Filiale Aarau: Gönhardweg 28.

Mercerie, Bonneterie, Schuhwaren. — 18. Januar. Die Firma **Oscar Thut-Schweizer, Handlung,** Handel mit Konfektion, Schuhwaren, Mercerie und Bonneterie, in Oberentfelden (S. H. A. B. 1919, Seite 2027), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Franz Thut-Krenger, von und in Oberentfelden, Dori Stauffer-Thut, von Unterentfelden, in Unterhallau, mit Einwilligung ihres Ehemannes Willy Stauffer und Rösi Hilfiker-Thut, von Kölliken, in Kappel (Toggenburg), mit Einwilligung ihres Ehemannes Paul Hilfiker, haben unter der Firma **O. Thut-Schweizers Erben,** in Oberentfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1933 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Oscar Thut-Schweizer, Handlung », in Oberentfelden. Zur Vertretung der Kollektivgesellschaft ist nur der Teilhaber Franz Thut-Krenger befugt. Mercerie-, Bonneterie- und Schuhwarenhandlung. An der Hauptstrasse.

18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. & J. Brunner, Photohaus Alpina,** Photohandel, photographische und Kinoaufnahmen für Technik und Industrie, Amateurarbeiten, in Baden (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1933, Seite 132), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Emil Brunner, Photohaus Alpina,** in Baden, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Brunner, von Dürrenäsch, in Baden. Photohandel, photographische und Kinoaufnahmen für Technik und Industrie, Amateurarbeiten. Bahnhofplatz 3.

Samenhandlung, Gärtnereibedarf. — 18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Max Rohr & Co.,** Samenhandlung, Gärtnereibedarfsartikel und Blumenkorbfabrikation, in Lenzburg (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1932, Seite 299), hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Max Rohr,** in Lenzburg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Max Rohr, von Staufen, in Lenzburg. Samenhandlung, Gärtnereibedarfsartikel, Blumenkorb- und Kranzreifenfabrikation. Seonerstrasse.

Steinbruch und Erdarbeiten. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Xaver Minikus Unternehmer Baden,** mit Sitz in Baden, ist Xaver Minikus, von Obersiggenthal, in Baden. Ausführung von Steinbruch- und Erdarbeiten. Mellingerstrasse 156.

Tuchwaren, Konfektion. — 19. Januar. Inhaber der Firma **Peyer Karl**, in Zofingen, ist Karl Peyer-Siegrist, von Vordemwald, in Zofingen. Vermittlung von Tuchwaren und Konfektion aller Arten. Junkernbifang.

Tuchwaren, Konfektion. — 19. Januar. Die Firma **Seline Härri**, in Lenzburg, Handel mit Tuch- und Konfektionswaren (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1922, Seite 1107), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Kurt Bircher-Härry**, in Lenzburg, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Seline Härri » übernimmt, ist Kurt Bircher-Härry, von Küttigen, in Lenzburg. Handel mit Tuch- und Konfektionswaren. Aarauerstrasse Nr. 891.

Metzgerei. — 19. Januar. Die Firma **Anton Hunn**, Metzgerei und Charcuterie, in Sarmenstorf (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1922, Seite 513), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Spezereien, Kübel, Küferei. — 1934. 18. Januar. Die Firma **Benedikt Russ**, Spezerei- und Kübelhandlung, Küferei, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2359), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Hermann Baiker-Hiller**, in Kreuzlingen, ist Hermann Baiker-Hiller, von Bichelsee, in Kreuzlingen. Spezereihandlung. Hauptstrasse 92.

18. Januar. Die Firma **Schaffhauser, Auto Reise-Unternehmungen, Cars Alpins**, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1927, Seite 215), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden übernommen von der Kollektivgesellschaft « Franz Schaffhauser's Erben », in Arbon.

Wwe. Mina Schaffhauser-Treiber, in Arbon, Dr. Franz Schaffhauser, in Zürich, Charlotte Schaffhauser, in Arbon, und Willi Schaffhauser, in Arbon, alle von Pfeffikon (Luzern), haben unter der Firma **Franz Schaffhauser's Erben**, in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. September 1933 ihren Anfang nahm und welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Schaffhauser, Auto Reise-Unternehmungen, Cars Alpins » übernimmt. Zur Vertretung der Firma sind nur die Gesellschafter Mina Schaffhauser-Treiber und Dr. Franz Schaffhauser befugt. Sie zeichnen einzeln. Autoreiscunternehmungen, Autokursbetrieb. Seilerstrasse 12.

Baugeschäft. — 18. Januar. Jakob und Ernst Schenk, von Bleiken und Guntershausen, in Sulgen, haben unter der Firma **Gebrüder Schenk**, in Sulgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Baugeschäft.

Kolonialwaren. — 18. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Elise Schwank**, in Kreuzlingen, ist Wwe. Elise Schwank, von Altnau, in Kreuzlingen. Kolonialwarenhandlung. Zum Olivenbaum. Bergstrasse 9.

18. Januar. Inhaber der Firma **Karl Bentele, Gartenbau & Blumengeschäft**, in Kreuzlingen, ist Karl Bentele, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Gartenbau und Blumengeschäft. Gaisbergstrasse 47.

18. Januar. Inhaber der Firma **Edmund Völki, Conditor**, in Kreuzlingen, ist Edmund Völki, von Altnau, in Kreuzlingen, Konfiserie und Patisserie. Marktstrasse 5.

Damenstoffe, Bettwäsche. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Ernst Ammann**, in Weinfelden, ist Ernst Ammann, von Geltwil (Aargau), in Weinfelden. Vertrieb von Damenstoffen und Bettwäsche.

Gasthaus. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Peter Hartmann**, in Kreuzlingen, ist Peter Hartmann, von Luzein (Graubünden), in Kreuzlingen-Ost. Gasthaus zum Besmer und Landwirtschaft. Besmerstrasse 49.

Autoreparaturen. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Konrad Siegwart**, in Kreuzlingen, ist Konrad Siegwart, von Steckborn, in Kreuzlingen. Autoreparaturwerkstätte. Unterseestrasse 14.

Wirtschaft usw. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Paul Nater**, in Kreuzlingen, ist Paul Nater, von Hugelshofen, in Kreuzlingen. Wirtschaft z. Palme, Bierdepot, Auto- und Veloreparaturwerkstätte. Romanshornerstrasse.

Mechanische Trikotfabrik. — 18. Januar. In der Kommanditgesellschaft **Zingg, Blickle & Co.**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1929, Seite 1270), ist an Stelle des ausgeschiedenen Kommanditärs Hans Landolt, dessen Kommanditeinlage von Fr. 70,000 erloschen ist, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 eingetreten Eduard Zingg jun., von Sitterdorf, in Kreuzlingen. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Lilli Blickle heisst nun infolge Verehelichung Lilli Williams-Blickle. Sie ist britische Staatsangehörige und in London wohnhaft. Sie ist volljährig.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Bar. — 1934. 19 gennaio. Titolare della ditta **Giuliani Mario**, in Lugano, è Mario Giuliani fu Alessandro, da Agno, domiciliato a Lugano. Esercizio del Bar «Maxim». Via delle Scuole.

Distretto di Mendrisio

Ristorante. — 18 gennaio. Titolare della ditta individuale **Cattoni Luigi**, in Novazzano, è Luigi Cattoni di Giulio, suddito italiano, domiciliato in Novazzano. Esercizio di un ristorante.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Transports. — 1934. 19 janvier. La société en nom collectif **Vve Louise Bolomey & Fils**, transports, à Lutry (F. o. s. du c. du 8 février 1928, n° 32, page 253), est radiée ensuite de dissolution, sa liquidation étant terminée. L'associé Robert Bolomey a repris seul la suite des affaires.

Le chef de la maison **Robert Bolomey**, à Lutry, est Robert fils d'Aloys Bolomey, de Villette et Lutry, domicilié à Lutry. Entreprise de transports et camionnage.

Bureau d'Echallens

18 janvier. La société coopérative **Société de la fromagerie de Vuarrengel**, dont le siège est à Vuarrengel rière Vuarrens (F. o. s. du c. du 24 juin 1924, n° 145, page 1068), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 1er novembre 1933, son comité est actuellement composé comme suit: Alfred Piot, de Pailly, président; Charles Kölliker, de Thalwil (Zurich), vice-président-caissier; Edouard Thonney, de Vullicns, secrétaire; Emile Thonney, de Vulliens, membre; tous sont agriculteurs, domiciliés à Vuarrengel rière Vuarrens. Les anciens membres Auguste Thonney, président, et Louis Bovay, secrétaire, dont les signatures sont éteintes, Jean Buffat, vice-président-caissier, Gaspard Waeber, membres, sont radiés. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Café, épicerie, mercerie. — 18 janvier. La raison **François Périsset**, à Villars-le-Terroir, épicerie, mercerie, cigares et tabacs, exploitation du « Café central »(F. o. s. du c. du 6 juillet 1917, n° 155, page 1102), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Hôtel. — 19 janvier. Le chef de la maison **Fritz Gaille**, à Vuarrens, est Fritz fils de Fritz Gaille, de Provence, domicilié à Vuarrens. Exploitation de l'« Hôtel du Lion d'Or ».

19 janvier. La société coopérative **Société agricole de Vuarrens**, dont le siège est à Vuarrens (F. o. s. du c. du 7 août 1930, n° 182, page 1662), fait inscrire que dans son assemblée générale du 12 janvier 1934, elle a apporté la modification suivante dans son comité: Constant Courvoisier, fils d'Alfred, de Donneloyc, domicilié à Vuarrens, agriculteur, est nommé en qualité de caissier, en remplacement d'Alfred Courvoisier, décédé, qui est radié. Constant Courvoisier n'a pas la signature sociale.

19 janvier. La société coopérative **Société de la laiterie de Vuarrens**, dont le siège est à Vuarrens (F. o. s. du c. du 29 mars 1928, n° 75, page 624), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 6 novembre 1933, son conité est actuellement composé comme suit: Lucien Favez, président; Louis Buffat, vice-président; Héli Barbey, secrétaire (déjà inscrit), John Buffat, fils de Jules; Henri Brot, Aimé Tardy, Ernest Vulliamoz, membres; tous sont originaires de Vuarrens, y domiciliés, agriculteurs. Les anciens membres Constant Narbel, président, dont la signature est éteinte, Héli Buffat, vice-président, Jules Gasser, Héli Menétrey, Auguste Thuillard et Albert Gygax, membres, sont radiés. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

Imprimerie. — 18 janvier. La maison **Th. Eberhard**, à Lausanne, imprimerie (F. o. s. du c. du 20 novembre 1911), a transféré ses bureau et ateliers de la rue des Terreaux 6 au n° 8 dite rue.

18 janvier. **Association amicale des Fonctionnaires et Employés de la Société des Tramways lausannois**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1921). A été désigné en qualité de président Maurice Devolz, de Villars-le-Terroir, technicien, aux T. L., et secrétaire: Fernand Jayet, de Moudon et Hermenches, employé aux T. L., les deux à Lausanne. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les signatures du président Louis Pache et du secrétaire Adolphe Dizerens sont radiées.

Ouvroir de lingerie. — 18 janvier. Le chef de la maison **Raymonde Laurent**, à Lausanne, est Raymonde Laurent, de Chavornay, à Lausanne. Ouvroir de lingerie. Le Petit Pavement, Signal-Bellevaux, à l'enseigne « Ouvroir de Bellevaux ».

18 janvier. **Société immobilière des Tonnelles**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juillet 1930). L'assemblée générale du 25 avril 1932 a pris acte du décès de l'administrateur Julien Durussel. Sa signature comme secrétaire est radiée. Elle a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Louis Noverraz-Cornu, de Cully et Lutry, ferblantier-appareilleur, à Lausanne, lequel est désigné secrétaire. Le conseil d'administration est composé de Eugène Blanc, président, Louis Noverraz-Cornu, secrétaire, et Henri Moulin, membre. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Nyon

Imprimerie. — 19 janvier. La raison **Jules Robert**, à Gland, imprimerie (F. o. s. du c. du 9 janvier 1916, page 42), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Payerne

Tissus, confection, machines à coudre. — 19 janvier. Raison individuelle **Gentil-Bolli**, à Payerne (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933, n° 225, page 2259). Les époux Eugène fils de Jules Gentil, de Dompierre sur Lucens, voyageur de commerce, et Frida Gentil-Bolli, chef de la maison, les deux domiciliés à Payerne, sont actuellement soumis au régime de la séparation de biens légale conformément à l'art. 182 C. C.

Bureau de Vevey

18 janvier. **Union de Banques Suisses**, société anonyme ayant ses sièges sociaux à Winterthur et St-Gall, succursales de Vevey et de Montreux (F. o. s. du c. du 20 novembre 1933, n° 272, page 2715). Dans leur assemblée générale ordinaire du 7 décembre 1933, les actionnaires ont revisé les statuts et apporté la modification suivante aux faits publiés à ce jour: le capital social de fr. 100,000,000 a été réduit à fr. 80,000,000 par le rachat et l'annulation de 40,000 actions de fr. 500. Il est en conséquence actuellement divisé en 160,000 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées. La signature collective pour l'établissement principal et les succursales a été conférée aux directeurs généraux Emile Baechi, de Zurich, et Fritz Zehnder, de Suhr (Argovie), tous deux domiciliés à Zurich.

Cigares, etc. — 18 janvier. La raison **Masson-Dumur**, à Vevey, manufacture de cigares, cigarettes et tabacs « Sama » (F. o. s. du c. des 18 avril 1913, n° 100, page 708; 5 octobre 1926, n° 232, page 1755), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Scierie, commerce de bois. — 18 janvier. Le chef de la maison **Constant de Roll, à Vevey,** scierie et commerce de bois, sous l'enseigne « Scierie des Moulins » (F. o. s. du c. du 22 septembre 1926, n° 221, page 1679), fait inscrire que son domicile personnel est actuellement à Corseaux.

19 janvier. Aux termes d'un procès-verbal reçu par le notaire Robert Maron, à Montreux, la **Société Immobilière du Chêne, à Montreux,** société anonyme dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 7 octobre 1911, n° 249, page 1676; 26 décembre 1933, n° 302, page 3704), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1933, revisé partiellement ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social a été réduit de fr. 60,000 à fr. 22,200: a) par l'annulation de 9 actions de fr. 500 chacune; b) par la réduction à fr. 200 de chacune des 111 autres actions de fr. 500. Le capital social de francs 22,200 est divisé en 111 actions de fr. 200 chacune, au porteur. La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature conjointe de deux de ses administrateurs. La révision a porté sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. L'administrateur Jost Kundert signera dorénavant collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs Charles Moraz et Emile Maron (qui possèdent déjà la signature collective).

Bureau d'Yverdon

Comestibles, poissons. — 16 janvier. La société en nom collectif **Pavid frères,** commerce de comestibles et poissons, à Yverdon (F. o. s. du c. du 12 juin 1930, page 1240), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Frédéric Pavid », à Yverdon.

Le chef de la maison **Frédéric Pavid,** à Yverdon, est Frédéric Pavid, originaire d'Yverdon, y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Pavid frères », à Yverdon, radiée. Elle donne procuration individuelle à Gabrielle Pavid, fille de Jean-François, d'Yverdon, y domiciliée. Commerce de comestibles et poissons. Rue du Lac n° 48.

Mercerie, bonneterie. — 16 janvier. La maison **A. Tarantola,** mercerie, bonneterie, gros et détail, à Yverdon (F. o. s. du c. du 2 décembre 1915, page 1615), est radiée ensuite de cessation de commerce.

19 janvier. La **Fondation Emilie Potterat,** dont le siège est à Niédens s. Yvonand (F. o. s. du c. du 15 mars 1907, page 439), fait savoir que son président est actuellement Victor Michoud, de Chavannes-le-Chêne, et son secrétaire Albert Potterat, également de Chavannes-le-Chêne, tous deux agriculteurs, domiciliés à Niédens, nommés en remplacement de Héli Besson, président, décédé, et de Rosa Miehoud, secrétaire, démissionnaire, dont les signatures sont radiées. La fondation Emilie Potterat est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Garage, commerce d'automobiles. — 1934. 17 janvier. Cyrille Proz et Alphonse Proz, les deux de Conthey, à Pont-de-la-Morge (Sion), ont constitué sous la raison sociale **Cyrille et Alphonse Proz,** à Pont-de-la-Morge (Sion), une société en nom collectif commencée le 1er janvier 1934. Exploitation d'un garage, commerce d'automobiles, motos, vélos, réparations sous l'enseigne «Garage Proz», à Pont-de-la-Morge (Sion).

Café, Hôtel. — 19 janvier. Le chef de la maison **Gaspard Nigg-Antille,** à Sion, est Gaspard Nigg-Antille, de Gerson, à Sion. Exploitation du Café de Genève, Rue de Lausanne, à Sion, et de l'Hôtel des Alpes aux Haudères, commune d'Evolène.

Bureau de St-Maurice

15 janvier. La société anonyme **Saverma Société anonyme, Vermicellerie et Maïserie, ci-devant Maison J. Spagnoli,** dont le siège est à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 10 mai 1929, n° 107, page 956), a dans son assemblée générale du 25 novembre 1933, révisé ses statuts sur les points suivants 1. elle a réduit la valeur nominale des 2000 anciennes actions de premier rang de fr. 100 à fr. 50 et les a transformées en 10,000 actions ordinaires de fr. 10; 2. elle a réduit la valeur nominale des 3000 anciennes actions de 2e rang de fr. 100 à fr. 10 et les a transformées en actions ordinaires; 3. elle a émis, un nouveau capital-actions privilégié de fr. 170,000, divisé en 1700 actions de fr. 100. Le capital social est ainsi ramené à fr. 300,000, divisé en 1700 actions privilégiées de fr. 100 et 13,000 actions ordinaires de fr. 10. Toutes les actions sont au porteur. Elle a également modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à la publication. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Alfred Veuthey, commerçant, de Dorénaz, domicilié à Martigny-Ville, président (déjà inscrit); Auguste Brandenbourg, banquier, de et à Lausanne (déjà inscrit); Salomon Schmidlin, banquier, de Rafz (Zurich), domicilié à Genève (déjà inscrit); Auguste Bruttin, banquier, de St-Léonard, domicilié à Sion; Pierre Closuit, banquier, de et à Martigny-Ville; Louis Couchepin, avocat, de Martigny-Bourg, domicilié à Martigny-Ville. La société est valablement engagée par la signature de deux administrateurs. Ernest Sidler, directeur de la société, de Ingenbohl, domicilié à Martigny-Ville (déjà inscrit), a la signature sociale collectivement avec l'un des administrateurs ci-après Alfred Veuthey, ou Pierre Closuit, ou Louis Couchepin. Maurice Pellissier, jusqu'ici président du conseil d'administration, et Adolphe Bruttin, administrateur, sont démissionnaires. Leurs signatures sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boulangerie-Pâtisserie. — 1934. 18 janvier. La raison **Georges Bühler,** boulangerie-pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 novembre 1922, n° 259), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie. — 18 janvier. La raison **François Huguenin,** horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 février 1923, n° 33), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie, bijouterie. — 18 janvier. La raison **Chs. Bopp, La Fiducia, Aviation,** achat et vente d'horlogerie et de bijouterie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 14 février 1912, n° 40, et 16 août 1913, n° 207), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Fabrication de cadrans. — 18 janvier. La société en nom collectif **Fritz Breit et Cie,** fabrication et vente du cadran émail, nacroline, nacre, ivoire, en tous genres de cadrans s'adaptant à l'industrie et au commerce, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 juillet 1932, n° 160, et 27 janvier 1933, n° 22), fait inscrire qu'elle a transféré ses bureaux de la Rue du Doubs 117 à la Rue des Crêtets 92.

Vins, liqueurs. — 18 janvier. **A la Grappe d'Or S. A.,** société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'exploitation d'une maison spéciale de vins et de liqueurs fines de mi-gros et détail (F. o. s. du c. des 19 novembre 1926, n° 268, et 27 juin 1928, n° 148). Léon Huguenin cesse d'être administrateur; sa signature est radiée. La signature de Berthe Huguenin, fondée de pouvoirs, est également radiée. **Roger Hertig,** originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, comptable, est nommé administrateur. Il engage la société par sa signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

Lingerie, etc. — 1934. 17 janvier. La raison **Arturo Melli,** commerce de lingerie, tricotages pour dames, soieries, broderies, dentelles et rubans, avec enseigne « Au Méli-Mélo », à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1924, page 579), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café-brasserie, restaurant. — 17 janvier. La maison **Michallet,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1927, page 1888), a cessé l'exploitation du « Café-brasserie-restaurant des Voyageurs », 17, Boulevard James Fazy. Elle exploite actuellement le « Café-brasserie-restaurant de la Poste ». Rue Pécolat 2.

Epicerie, etc. — 17 janvier. La raison **Chavaz Louis,** commerce d'épicerie, primeurs, beurre et fromage, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 8 octobre 1924, page 1666), est radiée ensuite de remise de commerce.

Démolitions, etc. — 17 janvier. La raison **Marie Ingold,** entreprise de démolitions, transports et déménagements, à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1933, page 70), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Epicerie, etc. — 17 janvier. Le chef de la maison **Klausner,** à Chêne-Bourg, est veuve Joséphine-Eugénie Klausner née Chevrot, de Carouge, domiciliée à Chêne-Bourg. Commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie et vins. Rue de Genève 42.

Parapluies. — 17 janvier. Ensuite du mariage de l'associée Esther Favre, actuellement épouse séparée de biens et dûment autorisée de René-Robert Broussard, de Genève, y domiciliée, la société en nom collectif **Wild et Favre « A Saint Médard »,** commerce de parapluies, à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1929, page 1475), a modifié sa raison sociale comme suit: **Wild et Broussard « A Saint Médard ».**

Boulangerie-pâtisserie. — 17 janvier. La raison **Emil Matzinger,** exploitation d'une boulangerie, à Genève, (F. o. s. du c. du 20 janvier 1922, page 120), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1er janvier 1934, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Golay-Matzinger,** à Genève, par Robert-Ernest-Louis Golay allié Matzinger, du Chenit (Vaud), domicilié à Genève. La maison confère procuration individuelle à Rosa-Lina Golay née Matzinger, du Chenit (Vaud), à Genève, épouse du titulaire. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Boulevard Georges Favon 18.

17 janvier. La **Société Immobilière Entre-Murs,** société anonyme ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 25 mai 1932, page 1266), a dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1933, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Jacques-A. Perrier, entrepreneur, de Carouge, à Genève, en remplacement de Marc Bornet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

17 janvier. **Société Immobilière Clio,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1932, page 2506). Louis Braschoss, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Max Schlaepfer, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

17 janvier. **Société Immobilière rue Alexandre Gavard 43,** société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 2 juillet 1923, page 1318). Louis Currat, employé, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur avec signature sociale, en remplacement de Charles Monney, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: 43, rue Alexandre Gavard, chez Charles Monney.

17 janvier. Dans son assemblée générale du 13 janvier 1934, la société anonyme **Horlogerie des Pâquis S. A.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1933, page 1165), a pris acte de la démission de son administrateur Robert-Honoré Tournaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. En remplacement, Fanny Junod née Dubois, sans profession, de Travers, Chaux-du-Milieu et Les Planchettes (Neuchâtel), à Bienne (Berne), a été nommée seule administrateur, avec signature sociale. Dans sa séance du 13 janvier 1934, le conseil d'administration a conféré procuration à Augusta Court, de nationalité française, à Genève, laquelle engagera la société par sa signature individuelle.

Papiers. — 17 janvier. La raison **Paul Wenger,** manufacture de papiers en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1932, page 2653), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

17 janvier. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 15 janvier 1934, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Société Commerciale et Immobilière S. A.,** une société anonyme qui a pour objet: l'achat, la vente et la gérance de biens mobiliers et immobiliers; les opérations d'assurances sous toutes ses formes; l'étude et la prise en Suisse et à l'étranger, de brevets et certificats d'addition, la concession de toutes licences et permis d'exploitation; la représentation de produits manufacturés ou non, ainsi que de tous autres produits quelconques, et généralement, toutes opérations financières commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus spécifiés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Georges Perret, pianiste, de Renan (Berne), à Genève, avec signature sociale individuelle. Bureaux de la société: Rue du Rhône n° 42.

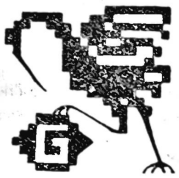
Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 81734. — Date de dépôt: 25 août 1933, 18 h.
Société coopérative des dentelles de Gruyère, fabrication,
Bulle (Fribourg, Suisse).

Tous les produits des arts de la dentelle, du filet et de la broderie et autres articles concernant ces arts.



(Transmission et renouvellement de la marque n° 34259 de la Société dentellière gruyérienne, Gruyères. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 25 août 1933.)

Nr. 81735. — Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1933, 10¼ Uhr.
Jakob Stürzinger-Wernli, Fabrikation und Handel,
Oberflachs (Aargau, Schweiz).

Kirsch.



Der Stierkopf wird nicht schwarz auf gelbem Grund ausgeführt.

Nr. 81736. — Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1933, 20 Uhr.
Jakob Stürzinger-Wernli, Fabrikation und Handel,
Oberflachs (Aargau, Schweiz).

Getränke aller Art.



Nr. 81737. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1933, 9 Uhr.
Walter Sigel, Fabrikation und Handel,
Erlachstrasse 46, Zürich 3 (Schweiz).

Kosmetische Artikel.

holly-wood
SWISS MADE

Nr. 81738. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1933, 19 Uhr.
Emil Nägelin & Co., Neuer industrieller Blindenbetrieb,
Fabrikation,
Markgräflerstrasse 34, Basel (Schweiz).

Wasch- und Putzmittel.



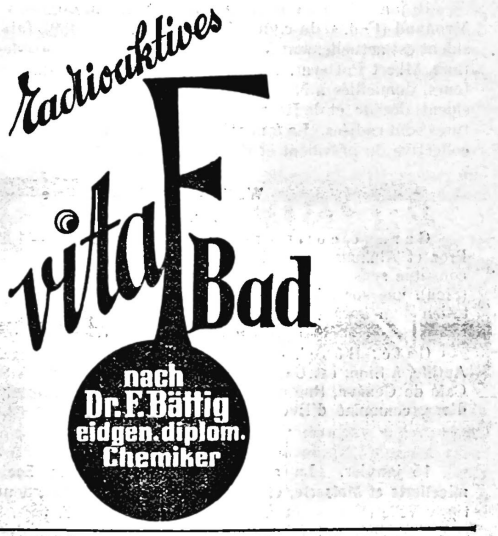
Nr. 81739. — Hinterlegungsdatum: 11. November 1933, 11 Uhr.
Verwe, Fabrikation und Handel,
Netstal (Schweiz).

Rollen-Anfeuchtapparate, Kleberollen und ähnliche Verpackungsmittel.

COLFIX

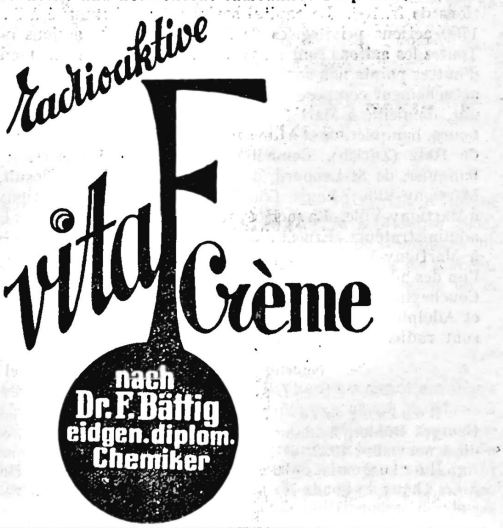
Nr. 81740. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1933, 17 Uhr.
Fleurette A. G., Fabrikation und Handel,
Sihlquai 55, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische radioaktive Präparate.



Nr. 81741. — Hinterlegungsdatum: 15. November 1933, 17 Uhr.
Fleurette A. G., Fabrikation und Handel,
Sihlquai 55, Zürich 5 (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische radioaktive Präparate.



Nr. 81742. — Hinterlegungsdatum: 18. November 1933, 9½ Uhr.
Sangers, Limited, Handel,
258, Euston Road, London N. W. 1 (Grossbritannien).

Parfümerien; mit Honig hergestellte Produkte, nämlich: Toiletteseife (parfümiert), Toilettepräparate.

"GLYMIEL."

Nr. 81743. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1933, 20 Uhr.
Hans Hägler, Handel,
Bretzwil (Baselland, Schweiz).

Velos schweizerischer Fabrikation.



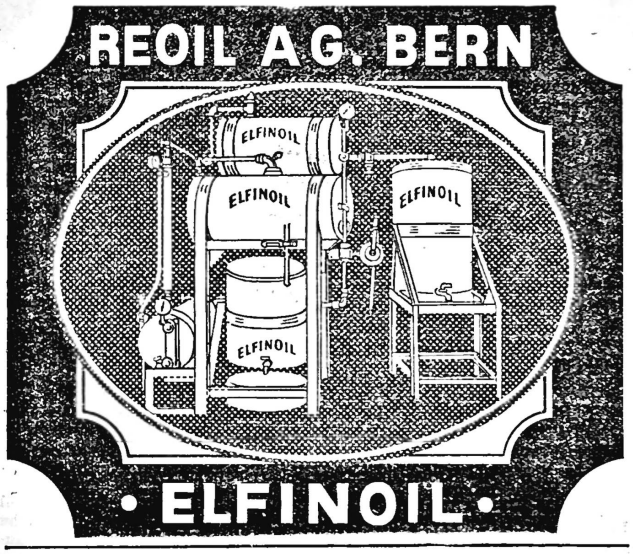
Nr. 81744. — Hinterlegungsdatum: 27. November 1933, 15 Uhr.
Pharmacosma Gottlieb Stierli Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Rotbuchstrasse 11, **Zürich 6** (Schweiz).

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

GS

Nr. 81745. — Hinterlegungsdatum: 29. November 1933, 9½ Uhr.
Reoil A. G., Fabrikation und Handel,
Beundenfeldstrasse 51, **Bern** (Schweiz).

Automotilöl.



Nr. 81746. — Hinterlegungsdatum: 28. November 1933, 19 Uhr.
Dr. Ing. Hellmuth Schupp, Fabrikation,
Davos-Dorf (Schweiz).

Flüssiges Skiwachs.

PARSENNER-FIX

N° 81747. — Date de dépôt: 29 novembre 1933, 18¼ h.
A. Yerly, fabrication et commerce,
Bulle (Suisse).

Appareils pulvérisateurs et extincteurs.

PUREX

Nr. 81748. — Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1933, 9½ Uhr.
Bucher & Co. A. G. in Burgdorf, Fabrikation und Handel,
Burgdorf (Schweiz).

Wollgarne aller Arten, Strumpfwaren.

Yvette

Nr. 81749. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1933, 18½ Uhr.
Viromed A. G., Fabrikation und Handel,
Kirchgasse 7, **Olten** (Schweiz).

Chemische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Appretur- und Gerbmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel.

Bivi

Nr. 81750. — Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1933, 18¾ Uhr.
Lonza Elektrizitätswerke und chemische Fabriken Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Gampel (Schweiz).

Düngemittel.

LONZAFLOR

N° 81751. — Date de dépôt: 20 décembre 1933, 9 h.
Manufacture de Bonneterie BACO S. A., fabrication et commerce,
17, Rue de la Croix d'Or, **Genève** (Suisse).

Bas pour dames.

MOD

Nr. 81752. — Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1933, 18¾ Uhr.
Gebr. Schaufelberger, Fabrikation und Handel,
Seebahnstrasse 113, **Zürich 3** (Schweiz).

Virginia-Zigarren und Toscani-Zigarren.

ELETTO

Nr. 81753. — Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1933, 19 Uhr.
Sträuli, Seifenfabrik Wädenswil, Fabrikation und Handel,
Wädenswil (Zürich, Schweiz).

Seifen, Seifen- und Waschpulver, Wasch- und Putzmittel aller Art.

Nova

N° 81754. — Date de dépôt: 22 décembre 1933, 19 h.
Jean Béraneck, Laboratoire de tuberculine,
fabrication et commerce,
rue Bachelin 6, **Neuchâtel** (Suisse).

Tuberculine, solutions injectables, liniment, gargarisme, salsepareille, ferment, friction, pommade, dormitif, antipyrétique, fortifiant, produits pour les soins de la peau et du cuir chevelu.



Nr. 81755. — Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1933, 11 Uhr.
Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Wasen i. E. (Schweiz).

Tabakfabrikate.



Nr. 81756. — Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1933, 18¾ Uhr.
Heberlein & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Gewebe aller Art.

Hevitra

Nr. 81757. — Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1933, 18¾ Uhr.
Heberlein & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Gewebe aller Art.

Imago-Hevitra

Nr. 81758. — Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1933, 18¾ Uhr.
Heberlein & Co. A. G., Fabrikation und Handel,
Wattwil (St. Gallen, Schweiz).

Gewebe aller Art.

Ondopal

Nr. 81759. — Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1933, 12 Uhr.
Robert Fuchs & Co., Central-Drogerie, Fabrikation und Handel,
Kasernenplatz 4, Luzern (Schweiz).

Farben, Lacke, Firnisse, Emaillen, Holz- und Eisenkonservierungsmittel, Rostschutzmittel.

VORALIN VORLACK

Nr. 81760. — Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1933, 18 Uhr.
Klameth & Co., Fabrikation und Handel,
Tscharnerstrasse 16, Bern (Schweiz).

Genuss- und Nährmittel aller Art, insbesondere Konfiseriewaren; Liköre, alkoholfreie Getränke, pharmazeutische Artikel.

KLAMETH

Nr. 81761. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1933, 20 Uhr.
E. Müry & Cie., Fabrikation und Handel,
Sternengasse 13, Basel (Schweiz).

Kurzwaren, Merceriewaren, Parfümerien, Kämme, Fournitüren für Damenschneiderei, insbesondere Rockstösse, Schutzborden, Knöpfe, Druckknöpfe, Litzen, Kragenstützen, ferner Posamentierwaren, mit Ausschluss von halbseidenen und ganzseidenen Geweben, sowie von Zwirnen aus realer Seide, Schappeseide, Kunstseide und Baumwolle.

CARMEN

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 34901 von der frühern Firma gleichen Namens, in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Dezember 1933 an.)

Nr. 81762. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1933, 20 Uhr.
E. Müry & Cie., Fabrikation und Handel,
Sternengasse 13, Basel (Schweiz).

Kurzwaren, Merceriewaren, Parfümerien, Kämme, Fournitüren für Damenschneiderei, insbesondere Rockstösse, Schutzborden, Knöpfe, Druckknöpfe, Litzen, Kragenstützen, ferner Posamentierwaren, mit Ausschluss von halbseidenen und ganzseidenen Geweben, sowie von Zwirnen aus realer Seide, Schappeseide, Kunstseide und Baumwolle.

CARMEN SYLVA

(Uebertragung und Erneuerung der Marke 34902 von der frühern Firma gleichen Namens, in Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 30. Dezember 1933 an.)

Nr. 81763. — Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1934, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried, Fabrikation und Handel,
Zofingen (Schweiz).

Mittel zur Bekämpfung tierischer und pflanzlicher Schädlinge.

TIKIZID

Nr. 81764. — Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1933, 11½ Uhr.
Arnold Boschung, Fabrikation und Handel,
Münzgraben 5, Bern (Schweiz).

Aufhängevorrichtungen für Telephonbücher, Kalender, Papier und dergleichen; Erdbeerstaudenstützen und Klammern.

„Immertreu"

„Toujours fidèle"

Marke abgeändert gemäss Bundesgesetz zum Schutz öffentlicher Wappen und anderer öffentlicher Zeichen vom 5. Juni 1931. — Marque modifiée conformément à la loi fédérale, du 5 juin 1931, pour la protection des armoiries publiques et d'autres signes publics.

Nr. 40196. 7. Juli 1917. — **Alpina Gruen Gilde Uhrenaktiengesellschaft (Union Horlogère)**, Fabrikation und Handel, Biel (Schweiz). — Abänderung registriert am 17. Januar 1934.

Transmissions — Uebertragungen

Nos 48095, 51018, 58744, 65516, 66285 à 66288. Léopold Vittori, succ. de C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch, La Chanx-de-Fonds (Suisse). — Transmission à: **Vittori et Cie, Fabrique de Montres Dolmy, Montre Sélection**, Paix 111, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 13 janvier 1934.

Nr. 55497. Atoxicafé Société Anonyme ,Le Châtelard-Montreux (Schweiz). — Uebertragung an **Aktiengesellschaft vormals Bertschinger & Co., Lenzburg** (Schweiz). — Eingetragen am 10. Januar 1934.

Nr. 56119. S. Wernli, Oberflachs (Aargau, Schweiz). — Uebertragung an **Jakob Stürzinger-Wernli, Oberflachs** (Aargau, Schweiz). — Eingetragen am 20. November 1933.

Rückgabe der Kaution der London Assurance, London

Die London Assurance in London hat auf die Konzession zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz verzichtet. Nachdem die Gesellschaft vorgängig ihre in der Schweiz laufenden Transport-Versicherungsverträge abgewickelt hat, stellt sie nunmehr das Gesuch um Freigabe der bei der Schweizerischen Nationalbank hinterlegten Kaution im Nominalbetrago von Fr. 53,000.

Gemäss Art. 9, Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 25. Juni 1885 werden allfällige Anspruchsberechtigte aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Begründete Einsprachen gegen die Rückgabe der Kaution sind bis 20. Juli 1934 beim Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern einzureichen.

Bern, den 15. Januar 1934. **Eidgenössisches Versicherungsamt.**

Restitution du cautionnement de The London Assurance, Londres

The London Assurance, à Londres, a renoncé à la concession pour l'exploitation de l'assurance en Suisse. Après avoir liquidé tous ses contrats d'assurance-transport en cours en Suisse, The London Assurance sollicite la restitution de son cautionnement déposé à la Banque Nationale Suisse, dont la valeur nominale s'élève à 53,000 francs.

Conformément à l'article 9, paragraphe 3, de la loi fédérale concernant la surveillance des entreprises privées, du 25 juin 1885, les intéressés éventuels sont invités à faire valoir leurs droits. Les opposition fondées contre la restitution du cautionnement de The London Assurance doivent être présentées au Bureau fédéral des assurances, à Berne, avant le 20 juillet 1934.

Berne, le 15 janvier 1934. **Bureau fédéral des assurances.**

Restituzione della cauzione della London Assurance, à Londra

La London Assurance, à Londra, ha rinunciato all' autorizzazione d'operare in Isvizzera. Dopo aver liquidato i suoi contratti d'assicurazione trasporti in corso in Isvizzera, essa domanda la restituzione della cauzione di fr. 53,000, valore nominale, depositata presso la Banca Nazionale Svizzera.

In conformità dell' art. 9, capoverso 3, della legge federale del 25 giugno 1885 sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione, gli aventi diritto sono invitati a far valere le loro pretese. Le opposizioni alla restituzione della cauzione, debitamente motivate, vanno indirizzate entro il 20 luglio 1934 all' **Ufficio federale delle assicurazioni**, a Berna. (A. A. 6²)

Berna, 15 gennaio 1934. **Ufficio federale delle assicurazioni.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Costa Rica — Zollzuschlag 10 %

Der seit 6. August 1931 bestehende allgemeine Zollzuschlag von 10 % (für gewisse Erzeugnisse nur 5 %) bleibt weiter, bis 31. Dezember 1934, in Kraft. 18. 23. 1. 34.

France — Taxes auxquelles sont assujettis les importateurs de produits agricoles contingentés

Le Journal officiel du 20 publie le décret ci-après, en date du 19 janvier 1934:

Art. 1er. A titre exceptionnel et pour la période allant de la date de mise en application du présent décret jusqu'au 15 avril 1934, les taux fixés à l'article 1er du décret du 28 décembre 1933 [1]), pour les taxes auxquelles sont assujettis les bénéficiaires de licences d'importation des produits ci-dessous désignés, sont ramenées aux taux indiqués dans le tableau ci-après:

Numéro du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Taux de la taxe Fr.
Ex 84 A	Fruits frais:		
	Poires de table	100 kg br.	60.—
	Pommes de table	»	40.—
	Amandes, prunes, pêches, brugnons, abricots, cerises, fraises, raisins de table, cassis, groseilles, coings	»	60.—

Art. 2. Le ministre des finances, le ministre du budget, le ministre de l'agriculture, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 18. 23. 1. 34.

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 3 du 5 janvier 1934.

Griechenland — Einfuhrbeschränkungen (Scheinwerfer)

Ein griechisches Ministerialdekret vom 27. Dezember 1933 bestimmt, dass Scheinwerfer für Automobile und Fahrräder von höchstens 8 Volt und 35 Kerzen der Einfuhrbeschränkung nicht unterliegen. Dagegen finden die Bestimmungen über den Devisenverkehr darauf Anwendung. 18. 23. 1. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 22. Januar an — Cours de réduction dès le 22 janvier

Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 73. 25; Danzig Fr. 101. 80; Deutschland Fr. 122. 75; Frankreich Fr. 20. 29; Italien Fr. 27. 15; Japan Fr. 103. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 43; Marokko Fr. 20. 29; Niederlande Fr. 208. —; Oesterreich Fr. 57. 70; Polen Fr. 58. 30; Schweden Fr. 84. 25; Tschechoslowakei Fr. 15. 40; Tunesien Fr. 20. 29; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 16. 60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure reservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 3. Neue Beitritte — 20. I. 1934 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 1899 Lüthy, Jakob, Bankprokurist. — VI. 4266 Nast, Karl, Handelsgärtnerei. — VI. 4269 Weber, Kurt, Dr., Zahnarzt. **Affeltrangen:** VIII c. 1768 Lindel, Friedr., Baugeschäft, Zimmerei & Schreinerei. **Arosa:** X. 2829 Ambühl, G., Elektromech. Werkstätte. **Au (St. G.):** IX. 6756 Fels, Adolf, Wäschefabrikation. **Baden:** VI. 71 Kaufmann, F., Lehrerin. **Balsthal:** V a. 1698 Röm.-kath. Pfarramt. **Basel:** V. 12211 Allemann-Bromhacher, G. — V. 11232 Pharmakologische Anstalt Vesalianum. **Baulmes:** II. 6143 Gailloud, Constant, serrurerie, articles de ferronnerie. **Berg a. Irchel:** VIII h. 2051 Krankenfürsorge, Sektion Flaach & Umgeb. **Bern:** III. 2988 Arbeitslager der Radiokameraden. — III. 8993 Curling-Club. — III. 5726 Eggenberg, Max. — III. 5156 Kerber, Niklaus, Geflügelfarm Felsenau. — III. 9823 Koib, Karl, Vertretungen. — III. 9821 Komitee zur Wahrung der Interessen der Stammanteilhaber der Schweiz. Volkshank. — III. 6852 Nydegger, Jean, Decorateur, Liebefeld. — III. 9168 Obrecht, Rud., Seifenprodukte. — III. 8415 Schmid, Ernst, General-Vertriebe. — III. 9824 Schneider-Feller, Fritz, Kaufmann. — III. 8065 Strahm, M., Frau. — III. 8673 Wittwer, Hans, Schreinerei & Reparaturwerkstätte für sämtliche Sportgeräte. **Biasca:** V. 12683 Rossetti, Giovanni. **Biberist:** V a. 1339 Beckstein, Adam, Flach- & Dekorationsmalerei. **Biel:** IV a. 2861 Caisso de maladie de la fabrique d'horlogerie «La Champagne». — IV a. 2865 Kneubühler, Joh., Schreibmaschinen. — IV a. 2867 Kropf, Hans, droguerie, herboristerie. **Bioley-Orjulaz:** II. 6146 Gachet, Arnold, agriculteur. **Bischofszell:** IX. 6764 Ott, Albert C., Inkassohureau. **Bülach:** VIII. 20670 Gral, Karl, Lehrer, S. J. W. Bezirksvertriebsstelle. **Bulle:** II a. 1385 Torriani, Marcel, cinéma Lux. **Chur:** VII. 5937 Christl.-soz. Kranken- & Unfallkasse der Sektion. **Chambésy:** I. 6379 Thévenot, Louise, Melle. **Château d'Oex:** II. 5472 Librairie Bourgeois. **Chiasso:** XI a. 2238 Agustoni, Luigi. — XI a. 2231 Camponovo & Riboldi, riscaldamenti centrali. **Colombier (N'tel.):** IV. 2268 Sandoz, Mesdemoiselles. **Fétigny:** II a. 777 Curé de Fétigny. **Fribourg:** II a. 1387 Bopp, Willy, tapissier. **Genève:** I. 6371 Chitelsman, E., démonstrateur. — I. 6369 Dufour, E., entrep. de transports. — I. 6368 Eclaireurs suisses, troupe Roland. — I. 6381 Golay-Matzinger, R., houlangerie de Paris. — I. 6343 Idéal-Films S. A. — I. 6373 Office d'organisation et d'expertises administratives, commerciales & industrielles O. F. O. R., S. A. — I. 5927. «Polinet» Sté. pour la fabrication de laine d'acier et paille de fer S. A. — I. 6372 Schori-Perret, Mme., commission-représentation. — I. 6360 Société des assistants pharmaciens du canton de Genève. — I. 6378 Société missionnaire adventiste. — I. 6375 Union cantonale genevoise des gymnastes à l'artistique. — I. 6376 Union des associations patronales genevoises. — I. 6374 Vichet, E., fab. de boîtes de montres or & platine. **Gerlafingen:** V a. 1695 Jenny, Fritz, Architekt. **Gilliers:** II a. 1386 Kath. Pfarramt. **Gossau (St. G.):** IX. 6768 Isler, Gottlieb, Getreide & Futtermittel. **Grandson:** II. 3617 Ischy, Gustave, charcuterie, Les Tuileries. **Grenchen:** Va. 1696 Allemann & Cie., Herren-Konfektionshaus. **Hägendorf:** V b. 1351 Wasserversorgung. **Herrliberg:** VIII. 18233 S. R. B., Motorklub. **Hinwil:** VIII. 23312 Nationale Front, Bezirk Hinwil. **Hochdorf:** VII. 5961 Müller, Otto, Dr., Arzt. **Horgen:** VIII. 21308 Kamer, Konrad, Chem.-techn. Produkte. **Konolfingen:** III. 2981 Schmalz, Hans, Fuhrhalterei. **Lausanne:** II. 6150 Anglo-Continental & International Publishing Offices Ltd. — II. 6147 Charbons Mazout, S. A. — II. 5073 Entreprise Blaos, Société coopérative d'aveugles indépendants. — II. 6157 «Etoile», Foot-Ball-Club ouvrier. — II. 6151 Formiea, Louis, camionneur. — II. 5028 Interrupteur nutomatique 3 Minutes, Kuhn & Méroz. — II. 3854 Junker & Ferber, ci-devant Usines NOVA. — II. 6149 Junod & Favey, gravure industrielle et commerciale. — II. 6160 Mercier, Georges. — II. 6138 Mottaz, Alphonse. — II. 3854 NOVA, Usines (Junker & Ferber). — II. 6027 «Pneurill», Biaggi-Schlatter. — II. 6137 Regamey, Louis, pens. C. F. F. — II. 6156 Revue «Esprit», correspondant Mr. Elie Gagnebin, prof. — II. 3360 SARIAL, Société anonyme de reproductions industrielles et artistiques. **Lenzburg:** VI. 4271 Rohr, Max, Blumenkorbfabrikation, Samenhandlung & Gärtnereiartikel, Kranzreifen. **Liestal:** V. 11429 Turnverein. **Lucens:** II. 6154 Breit, E., propriétaire. **Lugano:** XI a. 2236 Amadò, Antonio. — XI a. 2237 Circolo studentesco. — XI a. 2234 Comitato carnevale & divertimenti a scopo di beneficenza. — XI a. 2235 Maderni, Mario, impianti elettrici, Paradiso. — XI a. 2239 Visetti, Arturo, pittore, Molino Nuovo. **Lungern:** VII. 5951 von Ah, Gebr. E. & L., Möbelwerkstätte. **Luzern:** VII. 5946 Bärenhol A.-G. — VII. 5959 Bättig, Jakob. — VIII. 5950 Boeckmann, P., Uhren & Goldwaren. — VII. 5956 Grizzetti, Bau- & Möbelschreinerei. — VII. 5845 Jüdische Jugend-Aktion Luzern. — VII. 5962 Kantonales Schutzaufsichts- & Fürsorgeamt. — VII. 5939 Kunstkeramik A.-G. — VII. 5952 Mesmer, J., Grand Garage Bundesplatz. — VII. 5955 Scherer-Renggli, J., Kaufmann. **Malans:** X. 2825 Albertini, Math., Metzger. **Mendrisio:** XI a. 2232 Bernasconi, Iratelli In Angelo, olf. meccanica. — XI a. 2240 Pedroli-Grassi, Giuseppina, Photo-Haus. — XI a. 2233 Tipografia Marazzi. **Montreux:** II b. 1436 Agence de représentation P. Wertheimer. **Morges:** II. 6135 Lecoultre, H., horlogerie, optique, bijouterie, Radio-concessionnaire. — II. 6142 Manera, François, entrepreneur de charpente et menuiserie. **Münsingen:** III. 9820 Legro-Versand Batt & Cie. **Murten:** II a. 1383 Rosselet, Jean, Gärtnerei «Im Mailand». **Neuchâtel:** IV. 2267 Armée du Salut, A. Berger. — IV. 2260 Preta, D. Rusca, produits chimiques industriels. **Niederbipp:** III a. 928 Bernischer Verein abst. Lehrer & Lehrerinnen, Landesteilgruppe Oberaargau. — III a. 934 Tschumi-Huber, Alfred, Bienenzüchter. **Olten:** V h. 1355 Schweizerische Kellermeister-Vereinigung. **Payerne:** II. 4663 Freihnrghaus, Ernest, charcnterie. — II. 6158 Rouvenaz, Léon, Radio-Electricité. **Rebstein:** IX. 4595 Strickwaren A.-G. Rebstein. **Rhäzüns:** X. 2823 Rohr-Reichlin, A., Notariats- & Geschäftshüro. **Rheineck:** IX. 6761 Dornbierer, Heh., Manufakturen. **Riehen:** V. 12567 Struh, Eugen, Ingenieur. **Rolle:** II. 3247 Société immobilière Beau-Soleil. **Romanshorn:** VIII c. 88 «Der Freie Thnrgauer», Verlagsgenossenschaft. **Rorschach:** IX. 6763 Labhart, H., Photograph. **Rothrist:** V h. 1352 Studer-Schumann, Emil, Kohlenhandlung, Camionnage. **Rümlang:** VIII. 17289 Jauch, Oscar, Reparatur-Werkstätte für Auto-Beleuchtung. **St. Gallen:** IX. 6720 Bewegungsschule Susie Steinmann. — IX. 6771 Bossart, A., jun., Vertretungen. — IX. 6765 Eggmann, Karl, Versandgeschäft. — IX. 6773 Frei, Emil, Schreinermeister. — IX. 5857 Prochema A.-G. — IX. 6766 Schaffhauser, Jakob, Schuhmacherei. **St-Légier:** II h, 1433 Buchenel, Robert. **Sarnen:** VII. 5960 Bachmann, H., Bäckerei-Konditorei. **Schwellbrunn:** IX. 1148 Fischhacher-Schiess, J. **Seveien:** IX. 4562 Müller Temde-Werk. **Solothurn:** Va. 1690 Reményi, Annie, Robes. **Thun:** III. 8712 Schiller-De Martin, A., Blumengeschäft & Gärtnerei. — III. 8487 Schweiz. Eisenbahner-Verband, S. E. V., Sektion Thun Z. P. V. **La Tour-de-Peilz:** II h. 1435 Lhoest, L., Vve. — II h. 203 Rieder, E., horticulteur. **Travers:** IV. 781 Pharmacie de Travers. **Trimbach:** V h. 1349 Kuster-Aellig, Rosa, Frau, Bonneterie. **Truns:** X. 2596 Payarola, Joachim, Handlung. **Tuileries:** voir Grandson. **Vallorbe:** II. 6152 «Au Vêtement Moderne», Ad. Locher. **Vers-l'Eglise:** II. 6155 Rousseil, Frédéric, instituteur. **Vevey:** II h. 1434 Club cynophile Vevey-Montreux. **Walliswil-Wangen:** III a. 931 Hornusserfest, Oberaargauisch-Zentralschweiz. 1934. **Weinfelden:** VIII c. 1772 Fürrer-Sibler, Anna, Frau Wwe. **Winterthur:** VIII h. 2343 Engelmann, Aline, Fri., Waschanstalt. — VIII h. 2342 Kündig, August, Phonmatik & Autozubehör. — VIII h. 2341 Stähelin-Grossmann, M., Frau. **Worblaufen:** III. 9667 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Worhlaufen & Umgehung. **Würenlingen:** VI. 4268 Meier's Erben, Fritz, Restaurant & Metzgerei. **Yverdon:** II. 6153 Poyet, Albert, employé de commerce. **Zürich:** VIII. 23417 Baur, Anna, Frau, Holländ. Gesundheits-Senfkörner. — VIII. 23406 Bühler, Jakob, Ober-Inspektor. — VIII. 23409 Genossenschaft Schäffhanserstr. 34. — VIII. 19693 Kessler-Bertschinger, Heinrich, Dr., Lehrer. VIII. 23413 Kloter, Jakob, Carlton-Bureau. — VIII. 21601 Kregelda-Genossenschaft. — VIII. 23420 Müller, Arthur Ed., Privat-Zahnklinik. — VIII. 16752 Müller, Jacques, jnn., Schlosserei & Schmiede. — VIII. 21205 Renz, Philipp, Hauswart. — VIII. 23405 Rietschi, Hermann, «Büsi»-Rasierklingen. — VIII. 22626 Scheitlin, Berta, Frau. — VIII. 19426 Schmid-Rogger, Tony, Frau, Sportlehrerin. — VIII. 22661 Schramme, Werner, Kaufmann. — VIII. 1071 Weber, Hans H., Dr. med., Arzt. — VIII. 23402 Weibel, Otto, Imprägnate. — VIII. 23403 Winkler, Richard, Schreinerei. — VIII. 22607 Zimmermann, Hans, Mech. Schreinerei. **Birmingham:** VIII. 23284 Perry & Company, Limited. **Los Angeles (Cal.):** VII. 5672 Scherer, Joseph R., Journalist. **Paris:** VIII. 23408 Lang & Cie., Briefmarkenhandlung. **Wien:** VIII. 23332 Salgo, Minny, Frau.

Beitritte, Nachtrag — Adhésions, supplément.

Amriswil: VIII c, 759 Völlm, E., Tapezierer & Dekorateur, Möbelhalle. **Arosa:** X. 2826 Leutenegger, Adolf, Buchhaltungs- & Inkassoburean. **Basel:** V. 12623 Continentalpress. — V. 12546 Eos Film Aktiengesellschaft. — V. 12662 Hotel-Touring-Garni A.-G. — V. 9838 Thoma & Müller, Buchdruckerei. **Bex:** II b. 352 Chanvy, Henri, géomètre officiel. **Biel:** IV a. 2863 Frei, Hans, Boucherie. — IV a. 2855 Wüthrich, Walter, Lehrer. **Bottmingen:** V. 12508 Waldmann, Hermann, Handelsgärtnerei. **La Chanx-de-Fonds:** IV h. 194 Matéjac S. A., fabrique Innovation. **Davos:** X. 2822 Import A.-G. (A. I. G.) Vertreter Hermann Neeser. — X. 2811 Schmidt-Klitscher, Max, Villa Lutta. **Delémont:** IV a. 2835 Ackermann & Montavon, Agence des produits chimiques «Rofa». **Disentis:** X. 1342 Allgemeine Konsumgenossenschaft Disentis. **Dürrgraben:** III b. 102 Ellenberger, K., Notar. **Langenthal:** III a. 939 Aero-Club der Schweiz, Sektion Langenthal. **Neuhausen:** VIII a. 1519 Brugger, Ant., Metzgerei. **Rohrbach:** III a. 935 Lüthi & Söhne, Jakob, Schneiderfourniturен en gros.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

5% Banque d'Escompte Suisse 1927

(Emprunt de l'Union Financière de Genève)

Les porteurs des obligations 5 % Banque d'Escompte Suisse 1927 (emprunt de l'Union Financière de Genève) sont informés que le coupon n° 13 est payable à partir du 1er février 1934, à raison de fr. 25. — sous déduction de l'impôt de 3 %, soit à fr. 24. 25 net, à la

Banque d'Escompte Suisse, à Genève,

ainsi qu'auprès de ses sièges et succursales, à Bâle, Lausanne, Leysin, Neuchâtel, Vevey, Villars s. Ollon, Zurich,

et en outre:

à la Société de Banque Suisse, à Bâle,
à la Banque Cantonale de Berne, à Berne,
chez MM. Weck, Aeby & Co., à Fribourg,
chez MM. Roguin & Co., à Lausanne,
au **Crédit Suisse, à Zurich.** (108/4 x) 2421

Hypothekarbank Lenzburg

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 10. Februar 1934, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Lenzburg, eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Konstituierung und Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1933 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungs- und Kontrollorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1933.
4. Umfrage.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden auf schriftliches oder mündliches Verlangen, bis spätestens am 8. Februar 1934, verabfolgt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 29. Januar an im Bureau der Verwaltung zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. (513 Bn) 244 i

Lenzburg, den 18. Januar 1934. **Der Verwaltungsrat.**

AROSA Hotel ROTHORN

FAMILIEN-DORADO
SPORT
PENSION VON 12.-AN

PROSPEKT

Etzelwerk A.-G. in Einsiedeln
(Kt. Schwyz)
4¼% Anleihen von Fr. 10,000,000 nom. von 1934

Der Verwaltungsrat der Etzelwerk A.-G. hat in seiner Sitzung vom 15. Januar 1934, gestützt auf die ihm durch die Statuten zugewiesene Kompetenz, beschlossen, zum Zwecke der Beschaffung weiterer Mittel für die Erstellung der Werkanlagen der Gesellschaft ein

4¼% Anleihen von Fr. 10,000,000 nominal

aufzunehmen, für das folgende Bestimmungen gelten:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 10,000 auf den Inhaber lautende Obligationen von je Fr. 1000.—, Nr. 1 bis 10,000. Die Obligationen tragen das Datum vom 15. Januar 1934.

2. Das Anleihen ist verzinslich zu 4¼ % p. a. in halbjährlichen Terminen per 30. Juni und 31. Dezember jeden Jahres, zu welchem Zwecke die Obligationen mit 40 halbjährlichen Coupons von Fr. 21.15 versehen werden. Der erste Coupon verfällt am 30. Juni 1934.

3. Die Rückzahlung des Anleihens erfolgt ohne weitere Kündigung zum Nennwert am 31. Dezember 1953. Der Anleihensschuldnerin ist indessen das Recht vorbehalten, das Anleihen frühestens auf den 31. Dezember 1948 oder auf jeden darauf folgenden Coupontermin, nach vorausgegangener sechsmonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei bloß teilweiser Kündigung sind die zurückzuzahlenden Obligationen durch das Los zu bezeichnen. Die Auslosungen werden am Gesellschaftssitz unter Mitwirkung einer öffentlichen Urkundsperson vorgenommen. Die Verzinsung der Titel hört mit dem Rückzahlungstermin auf.

4. Das Anleihen wird mit keiner besondern Sicherheit ausgestattet. Die Gesellschaft verpflichtet sich aber, kein anderes Anleihen oder andere Schulden mit besonderen Sicherheiten aufzunehmen, ohne das gegenwärtige Anleihen im gleichen Range an diesen Sicherheiten teilnehmen zu lassen.

5. Die Coupons und die zur Rückzahlung fälligen Titel werden mit den auf den Coupons bzw. Titeln angegebenen Beträgen bei sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen

des Schweizerischen Bankvereins
der Schweizerischen Kreditanstalt
der Zürcher Kantonalbank
der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft)
der Schweizerischen Bankgesellschaft
der Aktiengesellschaft Leu & Co.
der Basler Handelsbank
der Schweizerischen Volksbank
der Kantonalbank Schwyz
der Zuger Kantonalbank

abzüglich der eidgenössischen Couponsteuer spesenfrei eingelöst.

6. Alle das Anleihen betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig je einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in mindestens einer Tageszeitung in Zürich und Basel.

7. Die Kotierung der Obligationen an den Börsen von Zürich und Basel wird nachgesucht und für die ganze Dauer des Anleihens aufrechterhalten werden.

Die Schweizerischen Bundesbahnen und die Nordostschweizerischen Kraftwerke haben sich gemäss den Bestimmungen des Gründungsvertrages verpflichtet, gemeinsam für die Jahreskosten des Etzelwerkes, inbegriffen Verzinsung der Anleihen und Tilgung der Geldbeschaffungskosten, aufzukommen.

Die **Etzelwerk A.-G.** ist am 12. August 1931 mit Sitz in Einsiedeln (Kanton Schwyz) von den Schweizerischen Bundesbahnen in Bern und den Nordostschweizerischen Kraftwerken A.-G. in Baden gegründet und am 31. August 1931 im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen worden. Ihre Gründung wurde im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 208 vom 8. September 1931 veröffentlicht.

Gegenstand des Unternehmens ist der Bau und Betrieb des Etzelwerkes auf Grund des mit den Kantonen Zürich, Schwyz und Zug abgeschlossenen Verleihungsvertrages vom 2./8. August 1919 und 24. Mai/3. Juli 1929 und der Zusatzverträge mit dem Kanton Schwyz, sowie den Bezirken Einsiedeln und Höfe.

Das **Grundkapital** beträgt Fr. 20,000,000.— und ist eingeteilt in 1000 gleichberechtigte, auf den Namen lautende Aktien Nr. 1—1000 von je Fr. 20,000.— Nennwert. Hiervon sind 20 % auf jede Aktie = Fr. 4,000,000.— einbezahlt. Zeitpunkt und Betrag der weiteren Einzahlungen werden durch den Verwaltungsrat, entsprechend dem Geldbedarf für die Bauausführung, festgesetzt.

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene

4¼% Anleihen von Fr. 10,000,000 nominal der Etzelwerk A.-G. in Einsiedeln (Kt. Schwyz)

fest übernommen und legen es in der Zeit vom

20. bis 26. Januar 1934

zu nachstehenden Bedingungen zur

auf: **öffentlichen Zeichnung**

1. Der Subskriptionspreis beträgt

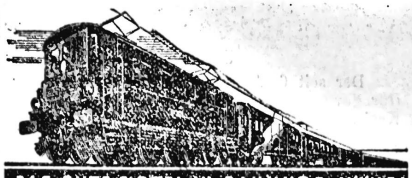
100% plus 0,6% für den halben eidg. Titelstempel,

zuzüglich der Stückzinsen ab 31. Dezember 1933.
2. Die Zeichnungen sind unter Benützung eines besonderen Anmeldescheines innerhalb der obengenannten Frist einzureichen.
3. Die Zuteilung erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnungsfrist durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Für den Fall, dass die Barzeichnungen den verfügbaren Betrag überstelgen, behalten sich die Anmeldestellen vor, die gezeichneten Beträge zu reduzieren.
4. Die Abnahme der zugeteilten Titel hat bis spätestens am 28. Februar 1934 zu erfolgen. Die Zeichner erhalten gegen ihre Einzahlung auf Wunsch Lieferscheine, welche später auf besondere Anzeige hin gegen die definitiven Anleihenstitel, versehen mit Semestercoupons per 30. Juni 1934 u. ff., umgetauscht werden können.

Basel, Zürich, Schwyz und Zug, den 19. Januar 1934.

Schweizerischer Bankverein. — **Schweizerische Kreditanstalt.**
Zürcher Kantonalbank. — **Eidgenössische Bank (A.-G.).**
Schweizerische Bankgesellschaft. — **Aktiengesellschaft Leu & Co.**
Basler Handelsbank. — **Schweizerische Volksbank.**
Kantonalbank Schwyz. — **Zuger Kantonalbank.**

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Niederlassungen der Banken, die diesen Prospekt unterzeichnet haben. 241



BERN HOTEL SCHWEIZERHOF
Gegenüber dem Bahnhof. Sämtl. Zimmer mit fliessend. Wasser und Telephon. Grössere und kleinere Konferenzzimmer. Ausstellungszimmer. Bankettsäle. Neurenoviertes Café-Restaurant und Grill. **H. Schüpbach**, Dir.

LUZERN HOTEL DU PONT
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.— an. Auch Zimmer mit Privatbad und Staatstelephon. **American-Bar** mit täglichen **Künstler-Konzerten.** **Henry Mettler**, Propr.

ST. GALLEN NEUE POST **HOTEL GARNI**
Herrlich logiert. Und der Giger Quick Lunch à nur **Fr. 1.80** unübertroffen.

STUTTGART HOTEL GRAF ZEPPELIN
Modernstes Haus Süddeutschlands.
Gegenüber dem Hauptbahnhof.
12 Autoboxen. 120 Zimmer ab RM. 5.—.
50 Bäder. Vornehme Gesellschaftshalle.

Neu in **Basel** **Hotel Rheinfelderhof**
Clarastrasse/Hammerstrasse
Jedes Zimmer mit fliessendem Wasser und Telephon.
Preis Fr. 4.50. 3872
Tel. 47.960. **Oskar Troendle.**



Schachteln und Packungen
für jeden Zweck
Einzel- und Serienfabrikationen
Eigene Druckerei und Lithographie
Cartonnagenfabrik Freiburg A. G.
3405 **Freiburg (Schweiz)**

Bisher Leiter einer Textilfabrik, besorgte auch Arbeitsbeschaffung und Buchhaltung, suche infolge Liquidation Stelle als 228

Reisender Vertretung
Kontrolle, Vertrauensarbeit
für die Ostschweiz. (Keine Privatkundschaft.) Erstklassige Referenzen. Adresse unter Chiffre J 1323 G an **Publicitas St. Gallen.**

Durch Bankumbau entbehrlich geworden 206
Safes, Rolladenschränke, Panzer- und Archivtüre,
sowie grosse zweitürige
Kassenschränke
vorteilhaft zu verkaufen.
Offerten unter Chiffre B 5264 Z an **Publicitas Bern.**

Lassen Sie Ihre **Haus-Marke** in **geprägten** **Etiketten** ausführen.
Spezialist stets nur:
Robert Recordon
Lausanne
Case Ville. Tel. 32.018.

HOTEL
Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZURICH
Restaurant

KOHLEPAPIERE FARBBÄNDER MATRIZEN VIELFALTF
Kohlepapier A.-G.
BASEL-RIEHEN
Bachstrasse 41 · Telephon 29.75

Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsamtsblatt

Behörden, Banken u. Industrie kaufen nur Schweizerware!

1. Hypothek . . .
Ankündigungen, welche auf günstige Gelegenheiten zu Kapitalanlagen hinweisen, interessieren vor allem auch den Geschäftsmann. Denken Sie an die Donnerstags-Kleinanzeigenausgabe des Handelsamtsblattes!

Aushingabe der Realkaution eines außerbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Mit Schreiben vom 20. Januar 1934 verzichtet **Albert Sandmeier**, Bahnhofstrasse 39 **Zürich**, auf die Bewilligung für den ausserbörslichen An- und Verkauf von Wertpapieren und wünscht Herausgabe der von ihm gemäss Gesetz betreffend den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren vom 22. Dezember 1912 hinterlegten Realkaution. (5331 Z) 239 i

Wer Ansprüche an die von Albert Sandmeier bei der Zürcher Kantonalbank hinterlegte Kaution geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, dieselben innert Monatsfrist vom Tage dieser Bekanntmachung an beim Börsenkommissariat Zürich schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug, sowie die Schlussnoten, auf welche sich die Ansprüche stützen, und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenütztem Ablauf der angesetzten Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben gemachten Ansprüche wird die Kaution oder der Rest derselben der Firma Albert Sandmeier, Zürich, zurückgegeben.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.
Rud. Streuli.

Crédit Foncier Vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4% Série G, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er mai 1934, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

La conversion pourra s'effectuer au siège du Crédit foncier vaudois à Lausanne et chez ses agents dans le canton, contre des obligations foncières, aux conditions d'émission en vigueur au moment de l'échange.

Titres de fr. 500

51	2528	**5013**	7498	9886	12357	14802	17299	19790	22345	24892	27470
76	2542	5068	7539	9983	12400	14843	17307	19795	22352	24928	27507
132	2626	5114	7582	**10088**	12450	14933	17376	19828	22414	24984	27567
161	2629	5171	7609	10094	12507	14960	17417	19866	22429	**25046**	27673
232	2756	5207	7613	10145	12552	**15055**	17444	19916	22555	25088	27699
285	2766	5297	7754	10197	12609	15056	17516	19931	22598	25131	27769
301	2841	5332	7761	10244	12627	15140	17594	**20067**	22629	25159	27782
308	2873	5384	7851	10265	12757	15164	17681	20070	22691	25217	27872
436	2929	5415	7879	10354	12776	15278	17689	20144	22736	25362	27883
443	2998	5448	7923	10366	12835	15297	17721	20178	22740	25384	27975
527	**3011**	**5587**	7932	10405	12876	15321	17796	20238	22855	25489	27985
549	3016	5598	**8025**	10488	12945	15370	17828	20263	22899	25491	**28089**
611	3148	5671	8077	10593	12986	15412	17840	20336	22903	25514	28091
622	3193	5674	8181	10596	**13023**	**15468**	17961	20342	22965	25520	28133
704	3235	5709	8196	10602	13089	15566	17997	20414	**23006**	25612	28142
764	3239	5721	8202	10631	13118	15577	**18037**	20460	23059	25634	28224
805	3319	5819	8211	10762	13173	15624	18065	20515	23196	25745	28293
866	3381	5895	8309	10783	13208	15670	18189	20593	23257	25789	28318
910	3414	5959	8383	10821	13216	15749	18199	20610	23290	25818	28339
999	3434	5998	8456	10828	13357	15775	18202	20691	23349	25859	28431
1028	3554	**6004**	8457	10961	**13392**	**15804**	**18229**	20701	23365	25902	28490
1068	3558	6071	8525	10985	13429	15894	18327	20714	23440	25912	28566
1148	3625	6136	8589	**11003**	13440	15947	18387	20807	23441	**26060**	28584
1166	3632	6197	8622	11022	13567	15987	18410	20843	23535	26063	28656
1253	3703	6207	8623	11164	13568	**16041**	18485	20962	23594	26112	28661
1261	3747	6227	8742	**11179**	13606	16075	**18515**	21037	23663	26160	28707
1363	3843	6320	8758	11238	13613	16115	18566	21059	23696	26258	28781
1371	3866	6390	8842	11286	13742	16126	18605	21104	23743	26280	28880
1431	3948	6459	8871	11316	13784	16235	18688	21142	23756	26331	28928
1454	3993	6482	8920	11334	13837	16270	18744	21247	23802	26384	28930
1511	**4044**	6521	8927	11468	13897	16393	18766	21265	23897	26405	**29037**
1568	4064	6582	**9007**	11475	13911	16397	18802	21379	23964	26440	29099
1615	4153	6664	9063	11515	13987	16406	18828	21384	23987	26504	**29112**
1651	4159	6678	9123	11551	**14040**	16489	18905	**21418**	**24048**	26598	29175
1703	4269	6771	9143	11632	14071	16519	18944	21462	24055	26606	29208
1742	4297	6783	9224	11639	14111	16524	**19003**	21563	24163	26624	29244
1850	4304	6818	9239	11754	14143	16624	19082	21593	24196	26736	29351
1874	4358	6891	9307	11761	14235	16641	19161	21671	24208	26806	29385
1903	4474	6956	9364	11822	14289	16710	19171	21732	24275	26875	29400
1986	4483	6969	9423	11893	14318	16722	19224	21754	24315	26940	29497
2019	4556	**7061**	9445	11901	14393	16816	19230	21852	24388	26973	29564
2034	4557	7105	9503	11918	14418	16869	19335	21872	24403	**27074**	29607
2150	4604	7130	9532	**12018**	14420	16972	19379	21931	24465	27109	29633
2181	4657	7184	9639	12029	14557	16982	19463	21964	24523	27135	29752
2218	4788	7225	9685	12126	14596	**17008**	19466	**22090**	24617	27214	29785
2246	4796	7277	9699	12169	14617	17011	19534	22137	24639	27237	29857
2311	4813	7306	9768	12248	14690	17126	19558	22147	24734	27315	29888
2387	4835	7323	9773	12249	14728	17149	19663	22269	24761	27359	29922
2463	4929	7469	9852	12328	14753	17285	19677	22275	24837	27422	29962
2467	4979										

Titres de fr. 1000

59	446	970	1334	1720	2140	2505	2923	3392	3849	4187	4545
72	525	983	1392	1724	2150	2571	2972	3431	3909	4243	4661
133	577	**1008**	1426	1829	2250	2675	**3071**	3439	3930	4284	4700
177	614	1028	1474	1896	2277	2681	3082	3659	3941	4322	4799
247	647	1174	1510	1932	2322	2710	3142	3661	3966	4388	4860
260	711	1178	1583	1954	2338	2780	3185	3748	**4042**	4410	4888
303	724	1238	1600	**2009**	2409	2862	3266	3792	4073	4432	4918
361	808	1257	1606	2086	2437	2875	3276	3811	4103	4512	4928
414	837										

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:
Amortissement de 1931: N° 9003 de fr. 500. (462-1 L) 192
Amortissement de 1932: N°s 11731, 25239 de fr. 500.
Amortissement de 1933: N°s 588, 5077, 6455, 9002, 9492, 9958, 10798, 11743, 12967, 13175, 15048, 16799, 18148, 18203, 20162, 20606, 28764 de fr. 500. — N° 4457 de fr. 1000.

Lausanne, le 12 janvier 1934. Le Directeur: **L. Reymond.**

Emprunt 7% Det Norske Zinkkompani

Le coupon semestriel n° 14 de cet emprunt, échéant le 1er février 1934 ainsi que les obligations sorties au tirage du 7 décembre 1933 seront payables dès le 1er février 1934, à fr. s. 17.50 net par coupon, et fr. s. 500.— par obligation remboursable, auprès des Etablissements suivants:

Banque d'Escompte Suisse
Société de Banque Suisse
Banque Commerciale de Bâle
Banque Fédérale S. A. (108/3 x) 243 i

Société des Hôtels Splendide Royal et Europe d'Aix-les-Bains

(ci-devant Société des Hôtels Splendide Royal et Excelsior d'Aix-les-Bains)

Société Anonyme au capital de 4,200,000 francs dont le siège est à Paris, 31, Rue Le Peletier. R. C. Seine 55 594

Liste des obligations amorties au tirage annuel du 9 janvier 1934, constaté suivant procès-verbal dressé par Me Page, notaire à Aix-les-Bains.

I. 143 obligations de fr. 500 chacune (1er rang hypothécaire), n°s:

85	455	876	1517	1868	2234	2493	2865	3237	3793	4225	4567
96	485	901	1592	1876	2241	2495	2976	3288	3809	4226	4586
106	545	920	1602	1902	2260	2515	3056	3379	3837	4235	4588
214	564	1009	**1606**	1920	2283	2587	3116	3518	3854	4237	4642
310	635	1060	1705	1933	2286	2588	3139	3528	3859	4295	4669
365	648	1102	1725	1971	2287	2608	3144	3654	3901	4317	4676
393	650	1163	1733	2085	2298	2616	3162	3670	3975	4326	4681
394	657	1296	1741	2159	2310	2638	3180	3690	4109	4346	4684
399	680	1347	1769	2177	2378	2672	3186	3705	4168	4425	4712
402	740	1355	1775	2207	2400	2673	3207	3715	4199	4511	4733
407	754	1391	1799	2221	2445	2696	3232	3729	4210	4529	4746
435	812	1465	1833	2225	2459	2759	3236	3756	4212	4557	

II. 121 obligations de fr. 50 chacune, n°s:

18	305	672	867	1129	1544	1833	2208	2422	2600	2873	3360
46	393	701	871	1140	1549	1851	2222	2444	2619	2975	3371
63	398	708	889	1200	1589	1964	2250	2493	2624	3062	3385
68	451	728	898	1218	1680	1967	2259	2540	2643	3167	3429
91	482	733	914	1261	1682	1976	2302	2541	2650	3186	3442
94	500	740	969	1300	1712	2010	2341	2555	2678	3208	3467
128	511	779	973	1352	1713	2035	2348	2573	2688	3259	3477
141	585	792	1003	1457	1734	2097	2350	2574	2724	3261	3596
207	619	806	1007	1458	1760	2152	2378	2584	2742	3274	3708
228	644	807	1095	1509	1819	2191	2396	2589	2862	3277	3784
											3889

III. 234 obligations de fr. 75 chacune, n°s:

143	615	915	1206	1672	2069	2507	2968	3533	3932	4435	4654
183	641	919	1237	1678	2205	2549	2984	3555	3989	4452	4659
205	646	925	1270	1681	2240	2570	3204	3582	4002	4474	4701
226	648	965	1304	1693	2271	2588	3241	3596	4065	4477	4703
227	677	973	1340	1705	2281	2609	3250	3603	4091	4484	4709
241	680	980	1355	1715	2282	2619	3255	3608	4107	4488	4724
263	681	981	1361	1716	2312	2636	3265	3639	4117	4501	4725
273	686	998	1366	1732	2318	2643	3278	3658	4129	4516	4739
277	687	1020	1380	1746	2342	2655	3281	3697	4189	4524	4776
306	690	1029	1389	1750	2363	2667	3290	3738	4190	4543	4777
311	700	1040	1394	1833	2382	2675	3307	3757	4223	4548	4797
353	712	1043	1402	1866	2411	2719	3317	3804	4229	4562	4801
393	714	1073	1404	1868	2414	2740	3329	3842	4230	4577	4803
404	737	1079	1431	1885	2415	2769	3334	3898	4250	4579	4813
423	746	1103	1434	1911	2419	2848	3392	3909	4314	4580	
453	792	1105	1513	1944	2425	2858	3420	3917	4371	4581	
509	799	1116	1522	1990	2435	2921	3447	3943	4380	4602	
560	870	1152	1540	2003	2441	2938	3457	3951	4395	4607	
564	898	1176	1645	2025	2461	2950	3503	3963	4405	4610	
585	911	1178	1662	2029	2484	2966	3531	3979	4422	4615	

Les obligations dont les numéros précèdent seront remboursables en francs français sur présentation des titres, à la **Société de Banque Suisse à Genève** et au **Comptoir d'Escompte de Genève à Lausanne** à partir savoir: du 1er avril 1934 pour les obligations de 500 fr. et de fr. 50 et du 1er octobre même année pour celles de fr. 75.

Compagnie Hôtelière de Marseille et de la Riviera

Société Anonyme au capital de 2,400,000 francs dont le siège est à Paris, 31, Rue Le Peletier. R. C. Seine 55 595.

Liste des obligations amorties au tirage du 9 janvier 1934, constaté suivant procès-verbal dressé par Me Léon Page, notaire à Aix-les-Bains.

I. 86 obligations de fr. 500 chacune (Série n°s 1 à 5000) et **fr. 30 chacune** (série n°s **1 b** à 5000 b) portant les n°s suivants:

1	428	693	978	1423	1971	2343	2961	3427	3950	4718
26	447	712	1063	1463	1993	2512	3020	3468	4003	4747
258	457	774	1101	1483	2118	2616	3037	3472	4144	4800
273	511	786	1129	1607	2131	2630	3089	3487	4199	4863
309	530	860	1195	1673	2153	2665	3248	3517	4361	4919
323	534	888	1200	1747	2173	2730	3299	3566	4367	4975
375	643	964	1292	1757	2190	2774	3307	3757	4395	
406	649	973	1330	1937	2233	2795	3308	3860	4688	

II. 21 obligations de fr. 80 chacune (série n°s 5001 à 6250) n°s:

5077	5093	5170	5200	5292	5591	5639	5735	5893	5911	6079
5092	5117	5182	5213	5539	5601	5712	5865	5946	6002	

III. 334 obligations de fr. 93 (série n°s 1 à 5000) n°s:

55— 56	807— 808	1603—1604	2367—2368	3021—3022	4077—4078
59— 60	809— 810	1613—1614	2387—2388	3029—3030	4083—4084
119— 120	829— 830	1615—1616	2397—2398	3169—3170	4159—4160
149— 150	841— 842	1631—1632	2417—2418	3249—3250	4175—4176
173— 174	881— 882	1645—1646	2439—2440	3325—3326	4211—4212
175— 176	937— 938	1685—1686	2451—2152	3337—3338	4217—4218
181— 182	953— 954	1767—1768	2457—2458	3353—3354	4221—4222
221— 222	1017—1018	1903—1904	2475—2476	3409—3410	4277—4278
243— 244	1043—1044	1925—1926	2489—2490	3453—3454	4309—4310
245— 246	1053—1054	1927—1928	2517—2518	3469—3470	4351—4352
315— 316	1057—1058	1953—1954	2533—2534	3473—3474	4403—4404
423— 424	1145—1146	1957—1958	2571—2572	3533—3534	4481—4482
425— 426	1179—1180	1963—1964	2615—2616	3577—3578	4495—4496
463— 464	1199—1200	2013—2014	2655—2656	3615—3616	4553—4554
507— 508	1213—1214	2031—2032	2701—2702	3631—3632	4593—4594
535— 536	1231—1232	2085—2086	2723—2724	3729—3730	4611—4612
555— 556	1269—1270	2105—2106	2745—2746	3759—3760	4729—4730
561— 562	1291—1292	2111—2112	2751—2752	3801—3802	4781—4782
563— 564	1309—1310	2125—2126	2755—2756	3817—3818	4805—4806
567— 568	1349—1350	2131—2132	2811—2812	3825—3826	4835—4836
569— 570	1357—1358	2135—2136	2815—2816	3845—3846	4845—4846
639— 640	1371—1372	2153—2154	2867—2868	3927—3928	4885—4886
679— 680	1417—1418	2175—2176	2869—2870	3965—3966	4917—4918
693— 694	1439—1440	2187—2188	2879—2880	3971—3972	4931—4932
699— 700	1489—1490	2205—2206	2949—2950	3977—3978	4939—4940
709— 710	1519—1520	2223—2224	2953—2954	3987—3988	4963—4964
729— 730	1585—1586	2255—2256	2957—2958	3999—4000	4995—4996
739— 740	1589—1590	2359—2360	3001—3002	4001—4002	

Les obligations dont les numéros précèdent seront remboursables en francs français, sur la présentation des titres, à partir du 1er mars 1934, à Genève et à Lausanne: à la **Société de Banque Suisse et au Comptoir d'Escompte de Genève**; et à Montreux, à la **Banque de Montreux.**

OSO
Buchhaltung

mit oder ***ohne Journal***

In neun von zehn Fällen siegt OSO, die Buchhaltung des Fortschritts. Das zeigt, dass OSO überall dort durchdringt, wo sie nach eingehender Prüfung von uns als zweckmässig empfohlen werden kann.

Warum?

Eine einzige Niederschrift verbucht Soll, Haben und Journal oder Gruppierungsbogen. Damit schalten Fehlübertragungen zwangsläufig aus und kann auch das Journal als Kontrolle wegfallen.
Sie arbeitet ohne jeden Mechanismus auf allereinfachste Weise, Blattwechsel mit einer Hand.

Aus Kunden-Gutachten:

Eine Verkaufszentrale (11. Dez. 1933):
... haben auch von anderen bekannten Bürobedarfsfirmen Offerten betr. die Neuanlegung einer Buchhaltung eingeholt ... waren gegen OSO etwas skeptisch eingestellt, indem wir uns sagten, dass ein derart einfach zu handhabendes System sich wohl für kleinere Betriebe, nicht aber für ausgebautere und kompliziertere bewähren könne ... haben der OSO doch den Vorzug gegeben. Auf Grund der seither damit gemachten Erfahrungen in bezug auf Zeitersparnis, Zuverlässigkeit und Abschlußsicherheit ist Ihr System u. E. von allen sich auf dem Markte befindenden Durchschreibemethoden, sowohl vom buchhaltungstechnischen wie auch vom wirtschaftlichen Standpunkte aus, das vorteilhafteste.

OSO wird an führenden Lehranstalten unterrichtet!

Verlangen Sie bitte Prospekt 102 oder unverbindlichen Vertreterbesuch!

OSO BUCHHALTUNG
GEBRÜDER SCHOLL AG · POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH
Telephon 35.710

ALLEN VORAN

43-23



ITALIA-VEREINIGTE FLOTTEN-GENUA
NEUER EIL-LUXUS-DIENST

EUROPA-SÜDAFRIKA

GENUA-MARSEILLE-GIBRALTAR
DAKAR-CAPETOWN-NATAL

MIT DEN ZWEI ÜBERSEEDAMPFERN

„GIULIO CESARE" - „DUILIO"

Erste Fahrt ab Genua am 6. Februar

Anmeldungen und Prospekte bei der behördl. pat. Generalagentur für die Schweiz:

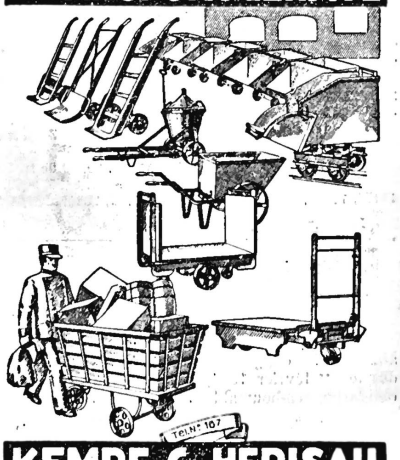
„SUISSE-ITALIE" Sitz Zürich, Bahnhofstr. 80

und bei den Vertretungen in Basel, St. Gallen, Genf, Lausanne, Lugano, Locarno, sowie bei allen pat. Reisebureaux 46.1

arches
ENTWÜRFE - RETOUCHEN-STRICH
AUTOTYPIEN - FARBENDRUCKE
PHOTOLITHO FÜR STEIN UND OFFSET
F. PFISTERER, GRAPH. KUNSTANSTALT
BERN, BALDERSTRASSE 30 · TEL. 33.344

SCHWYZ 221
aufstrebendes Baugebiet!
Technischer Konsulent besorgt diskrete Erhebungen, Beratung und sachliche Vermittlung etc.
Anfragen unter Chiffre E 30521 Lz an Publicitas Luzern.

TRANSPORTGERÄTE



KEMPF & CIE. HERISAU

4% Anleihe des Kantons Solothurn von 1934
von Fr. 8,000,000

bestimmt zur teilweisen Ablösung eines Darlehens der Solothurner Kantonalbank in Solothurn von Fr. 10,000,000

Anleihensbedingungen: Zinssatz 4 %; Semestercoupons per 15. März und 15. September; Fälligkeit der Anleihe: 15. März 1949, vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 15. März 1946; Kotierung an den Börsen von Zürich und Basel.

Emissionspreis: 99 %, zuzüglich 0.60 % eidg. Effektenstempel.

Die Solothurner Kantonalbank ist mit der Begebung dieser Anleihe beauftragt worden und legt sie **vom 23. Januar 1934** hinweg zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die Zeichnungen werden **in der Reihenfolge ihres Eintreffens** solange Vorrat und Konvenienz berücksichtigt. 249

Solothurn, den 19. Januar 1934.

Solothurner Kantonalbank.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne